



Dokument ta' sessjoni

A9-0006/2021

27.1.2021

RAPPORT

dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi, b'enfasi partikolari fuq il-faqar fost dawk li jaħdmu
(2019/2188(INI))

Kumitat għall-Impjieg u l-Affarijiet Soċjali

Rapporteur: Özlem Demirel

WERREJ**Paġna**

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW	3
NOTA SPJEGATTIVA	31
OPINJONI TAL-KUMITAT GHAD-DRITTIJET TAN-NISA U L-UGWALJANZA BEJN IS-SESSI	32
OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-PETIZZJONIJIET	39
INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI FIL-KUMITAT RESPONSABBLI	45
VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI.....	46

MOZZJONI GHAL RIŽOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi, b'enfasi partikolari fuq il-faqar fost dawk li jaħdmu (2019/2188(INI))

Il-Parlament Ewropew,

- wara li kkunsidra l-Artikoli 2 u 3 tat-Trattat dwar tal-Unjoni Ewropea (TUE),
- wara li kkunsidra l-għan ta' koeżjoni stabbilita skont l-Artikolu 3 tat-TUE, b'mod partikolari l-konvergenza soċjali 'l fuq,
- wara li kkunsidra l-klawsola soċjali orizzontali li tinsab fl-Artikolu 9 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE),
- wara li kkunsidra l-politika soċjali skont l-Artikolu 151 *et seq.* tat-TFUE,
- wara li kkunsidra l-Karta Soċjali Ewropea riveduta,
- wara li kkunsidra l-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u l-Konvenzioni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali kif imsemmi fl-Artikolu 6 tat-TUE,
- wara li kkunsidra l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u, b'mod partikolari, il-prinċipi 5 u 6,
- wara li kkunsidra l-Għanijiet ta' Žvilupp Sostenibbli tan-Nazzjonijiet Uniti (SDGs),
- wara li kkunsidra l-konvenzionijiet u r-rakkmandazzjoniċċi tal-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol (ILO),
- wara li kkunsidra l-Konvenzioni tan-NU dwar id-Drittijiet tal-Persuni b'Diżabilità (UN CRPD), u d-dħul fis-seħħ tagħha fl-Unjoni Ewropea fil-21 ta' Jannar 2011, skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/48/KE tas-26 ta' Novembru 2009 dwar il-konklużjoni, mill-Komunità Ewropea, tal-UN CRPD¹,
- wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2000/78/KE tas-27 ta' Novembru 2000 li tistabbilixxi qafas ġenerali għall-ugwaljanza fit-trattament fl-impieg u fix-xogħol²,
- wara li kkunsidra d-Direttiva tal-Kunsill 2000/43/KE tad-29 ta' Ĝunju 2000 li timplimenta l-prinċipju tat-trattament ugħalli bejn il-persuni irrispettivament mill-origini tar-razza jew l-etniċità³,
- wara li kkunsidra l-linji gwida politici ta' Ursula von der Leyen,
- wara li kkunsidra l-programm ta' ħidma aġġustat tal-Kummissjoni għall-2020,

¹ ĠU L 23, 27.1.2010, p. 35.

² ĠU L 303, 2.12.2000, p. 16.

³ ĠU L 180, 19.7.2000, p. 22.

- wara li kkunsidra l-mira tal-faqar u l-eskużjoni soċjali stabbilita fl-Istrateġija Ewropa 2020,
- wara li kkunsidra l-Qafas tal-UE għal Strategjji Nazzjonali għall-Integrazzjoni tar-Rom,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tad-9 ta' Ottubru 2008 dwar il-promozzjoni tal-inklużjoni soċjali u l-ġlieda kontra l-faqar, inkluż il-faqar fost it-tfal, fl-UE⁴,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-20 ta' Ottubru 2010 dwar ir-rwol tad-dħul minimu fil-ġlieda kontra l-faqar u l-promozzjoni ta' soċjetà inklużiva fl-Ewropa⁵,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tad-19 ta' Ĝunju 2020 dwar il-protezzjoni Ewropea tal-ħaddiema transfruntieri u staġunali fil-kuntest tal-križi tal-COVID-19⁶,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-24 ta' Novembru 2015 dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi b'enfasi speċjali fuq il-faqar fost it-tfal⁷,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-14 ta' Jannar 2014 dwar spezzjonijiet tax-xogħol effikaċi bħala strategija biex jittejbu l-kundizzjonijiet tax-xogħol fl-Ewropa⁸,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-26 ta' Mejju 2016 bit-titolu "Il-faqar: perspettiva tas-sessi"⁹,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tad-29 ta' Novembru 2018 dwar is-sitwazzjoni tan-nisa b'diżabilità¹⁰,
- wara li kkunsidra l-Indiči tal-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri tal-Istitut Ewropew għall-Ugwaljanza bejn is-Sessi,
- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-5 ta' Marzu 2020 bit-titolu "Unjoni ta' Ugwaljanza: Strategija ta' Ugwaljanza Bejn is-Sessi għall-2020-2025" (COM(2020)0152),
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-24 ta' Ottubru 2017 dwar il-politiki dwar l-introjtu minimu bħala ghoddha biex jiġi trattat il-faqar¹¹,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tas-17 ta' April 2020 dwar azzjoni koordinata tal-UE biex tikkumbatti l-pandemija tal-COVID-19 u l-konsegwenzi tagħha¹²,
- wara li kkunsidra r-riżoluzzjoni tiegħu tal-4 ta' Lulju 2017 dwar il-kundizzjonijiet tax-

⁴ GU C 9 E, 15.1.2010, p. 11.

⁵ GU C 70 E, 8.3.2012, p. 8.

⁶ Testi adottati, P9_TA(2020)0176.

⁷ GU C 366, 27.10.2017, p. 19.

⁸ GU C 482, 23.12.2016, p. 31.

⁹ GU C 76, 28.2.2018, p. 93.

¹⁰ GU C 363, 28.10.2020, p. 164.

¹¹ GU C 346, 27.9.2018, p. 156.

¹² Testi adottati, P9_TA(2020)0054.

xogħol u impjieg prekarju¹³,

- wara li kkunsidra l-Indiči tad-Drittijiet Globali tal-Konfederazzjoni tat-Trade Unions Internazzjonali (ITUC)¹⁴,
- wara li kkunsidra r-rapporti tan-Network Ewropew kontra l-Faqar, u r-rapporti rilevanti tal-Forum Ewropew dwar id-Diżabbiltà u n-Network tal-Organizzazzjonijiet Ewropej ta' Bazi tar-Rom (European Roma Grassroots Organisations – ERGO),
- wara li kkunsidra l-objettivi stabbiliti fil-Patt Ekoloġiku Ewropew għall-kisba ta' tranzizzjoni ġusta u xierqa billi jiġi pprovdut aċċess għal programmi ta' taħriġ mill-ġdid u opportunitajiet ta' impjieg f'setturi ekonomiċi ġodda,
- wara li kkunsidra l-komunikazzjoni tal-Kummissjoni tal-14 ta' Jannar 2020 bit-titolu "Ewropa soċjali b'saħħitha għal tranzizzjonijiet ġusti" (COM(2020)0014),
- wara li kkunsidra l-Artikolu 54 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
- wara li kkunsidra l-opinjonijiet tal-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwaljanza bejn is-Sessi u tal-Kumitat għall-Petizzjonijiet,
- wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat ghall-Impjegi u l-Affarijiet Soċjali (A9-0006/2021),

Żieda fl-inugwaljanzi u l-faqar

- A. billi wieħed mill-vantaġġi tal-UE huwa l-mudell soċjali tagħha; billi l-iżviluppi teknoloġiči u t-tendenza globali ta' żieda fl-inugwaljanzi jirrikjedu li l-mudell soċjali jiġi vvalutat mill-ġdid u adattat għall-ambjent globali modern, b'pass mgħażżeq, kumpless u imprevedibbli tagħna;
- B. billi skont id-definizzjoni tal-Eurostat, l-individwi jkunu friskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu meta jaħdmu għal aktar minn nofs is-sena u meta l-introjtu disponibbli ekwivalizzat annwali tagħhom ikun anqas minn 60 % tal-livell ta' introjtu medjan tal-unitajiet domestiċi nazzjonali (wara trasferimenti soċjali); billi l-aħħar ċifri tal-Eurostat juru li fl-2018 kien hemm 9,4 % tal-haddiema Ewropej friskju ta' faqar¹⁵;
- C. billi l-inugwaljanza teżisti kemm fi ħdan l-Istati Membri kif ukoll bejniethom u din tvarja b'mod sinifikanti; billi d-distakk fil-ġid nett bejn il-perċentili l-aktar għonja u l-bqija tan-nies qed jiżdied; billi, filwaqt li fl-2017 il-ġid nett għal kull unità domestika fil-pajjiżi tal-Grupp tal-Euro naqas għall-20% tal-unitajiet domestiċi bl-aktar livell baxx, dan żidet b'mod relattivament qawwi għall-20 % bl-ogħla livell¹⁶ u l-20 % tal-unitajiet domestiċi bl-aktar livell baxx kellhom bħala medja dejn nett ta' EUR 4 500, filwaqt li b'kuntrast ma' dan l-10 % l-aktar sinjuri kellhom bħala medja assi netti ta'

¹³ GU C 334, 19.9.2018, p. 88.

¹⁴ <https://www.ituc-csi.org/ituc-global-rights-index-2019>

¹⁵ https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/sdg_01_41/default/table?lang=en

¹⁶ Household Finance and Consumption Network, "The Household Finance and Consumption Survey: Results from the 2017 wave", (L-istħarrig dwar il-finanzi u l-konsum tal-unitajiet domestiċi: Riżultati mill-mewġa tal-2017) Statistics Paper Series tal-BCE Nru 36, Marzu 2020, p. 25.

<https://www.ecb.europa.eu/pub/pdf/scpsps/ecb.sps36~0245ed80c7.en.pdf?bd73411fbeb0a33928ce4c5ef2c5e872>

EUR 1 189 700¹⁷;

- D. billi l-fatturi li jikkontribwixxu għall-faqar u ż-żieda fl-inugwaljanza fil-ġid nett huma kumplexi u interkonnessi, u primarjament jinkludu l-inugwaljanza fil-pagi, l-inugwaljanza bejn il-ġeneri, in-nuqqas ta' akkomodazzjoni bi prezz raġonevoli, id-diskriminazzjoni, il-livelli baxxi ta' edukazzjoni, il-bidliet teknoloġici fid-dinja tax-xogħol u l-bidliet strutturali fis-suq tax-xogħol; billi ż-żieda fil-produttività mingħajr żidiet korrispondenti fil-pagi taggrava wkoll id-disparitajiet ekonomiċi fi ħdan l-Istati Membri u bejniethom;
- E. billi r-riskju tal-accellerazzjoni tal-fenomenu tal-eskluzjoni tal-introjtu fost il-ħaddiema għandu impatt partikolari mhux biss fuq il-ħaddiema b'livell baxx ta' ħiliet, iżda wkoll fuq il-gradwati (inkluži l-gradwati universitarji) li jidħlu fis-suq tax-xogħol; billi d-differenza fl-introjtu bejn dawk li jaqilgħu l-oghla u l-inqas pagi mistennija tiżdied;
- F. billi wieħed minn kull sitt ħaddiema fl-UE jaqla' paga baxxa, jiġifieri paga aktar baxxa minn żewġ terzi tal-paga medjana nazzjonali, u dan is-sehem kulma jmur qed jiżdied; billi l-pagi baxxi ma żammewx il-pass ma' pagi oħra f'hafna Stati Membri, u b'hekk gew aggravati l-inugwaljanzi fl-introjtu u l-faqar fost dawk li jaħdmu u kien hemm deteriororament fil-kapaċità ta' dawk li jaqilgħu pagi baxxi biex ilahħqu mad-diffikultajiet ekonomiċi;
- G. billi r-reċessjoni fis-suq tax-xogħol matul il-kriżi preċedenti ġolqot żieda drammatika fl-ġħadd ta' ħaddiema part-time involontarji, li għandhom l-akbar probabbiltà li jaħdmu f'impjieg ta' servizzi bażiċi jew ta' livell aktar baxx u f'setturi b'riskju għoli ħafna ta' faqar fost dawk li jaħdmu;
- H. billi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u n-nondiskriminazzjoni huma valuri fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif minqux fit-TUE u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea;
- I. billi fl-UE-27, in-nisa jaqilgħu medja ta' 15 % inqas mill-irġiel¹⁸, liema rata tinbidel għal 9,38 % wara aġġustament minħabba kawżi differenti¹⁹; billi d-deċennji ta' differenza bejn il-ġeneri fil-pagi rriżultaw f'differenza ta' 37 % bejn il-ġeneri fl-introjtu

¹⁷ Household Finance and Consumption Network, "The Household Finance and Consumption Survey: Wave 2017 – Statistical tables" (L-istħarrig dwar il-finanzi u l-konsum tal-unitajiet domestiċi: Riżultati mill-mewġa tal-2017 – Tabelli statistici), Gunju 2020, p. 5.

https://www.ecb.europa.eu/home/pdf/research/hfcn/HFCS_Statistical_Tables_Wave_2017.pdf?656f4e10de45c91c3c882840e9174eac

¹⁸ <https://www.europarl.europa.eu/news/mt/headlines/society/20200227STO73519/id-differenza-bejn-il-pagi-tal-irġiel-u-n-nisa-fatti-u-cifri-infografika>

¹⁹ L-aġġustament huwa metodu statistiku li jippermetti li l-popolazzjonijiet jitqabblu billi jitqiesu d-differenzi fid-distribuzzjoni ta' fatturi differenti (setturi ta' attivită, età, okkupazzjoni eċċ.) bejn dawn il-popolazzjonijiet. Id-differenza mhux aġġustata bejn il-ġeneri fil-pagi tigi kkalkulata bhala d-differenza relattiva bejn il-qligħ medju fis-siegha tan-nisa u tal-irġiel. Dan jipprovd i-indikatur semplicei tal-inugwaljanzi fil-pagi, u din hija r-raġuni għalfejn jintuża b'mod estensiv minn dawk li jfasslu l-politika. Madankollu, id-differenza mhux aġġustata bejn il-ġeneri fil-pagi tinkludi wkoll kemm id-diskriminazzjoni possibbli bejn l-irġiel u n-nisa f'termini ta' "paga mhux ugħwali għal xogħol ugħwali" kif ukoll l-impatt tad-differenzi fil-karakteristiċi medji tal-irġiel u tan-nisa fis-suq tax-xogħol.

https://ec.europa.eu/info/sites/info/files/aid_development_cooperation_fundamental_rights/report-gender-pay-gap-eu-countries_october2018_en_0.pdf

mill-pensjonijiet, sitwazzjoni li toħloq livell mhux ugwali ta' indipendenza ekonomika bejn in-nisa u l-irġiel anzjani;

- J. billi d-distribuzzjoni mhux uniformi tar-responsabbiltajiet tal-indukrar fl-UE, fejn in-nisa jgħorru piż sproporzjonat bħala l-indokraturi primarji fil-familji, flimkien mal-aċċess limitat għall-facilitajiet tal-indukrar tat-tfal u tal-indukrar tal-anzjani fxi Stati Membri, tirriżulta f-perjodi ta' assenza mis-suq tax-xogħol u b'hekk f'differenza bejn il-ġeneri fil-pagi u distakk fil-pensjonijiet; billi din id-distribuzzjoni mhux uniformi tar-responsabbiltajiet ta' indukrar, kif ukoll paga mhux ugwali għal xogħol tipikament imwettaq min-nisa u l-impatt tal-interruzzjonijiet fil-karriera fuq il-promozzjonijiet u l-avvanz fil-pensjoni huma kollha fatturi fil-faqar tan-nisa;
- K. billi fl-2017 ir-riskju ta' faqar u eskuju soċjali kien ta' 23,3 % għan-nisa, oghla milli għall-irġiel (21,6 %)²⁰;
- L. billi d-differenza bejn il-ġeneri fil-pagi ġeneralment hija aktar baxxa għal min jidhol ġdid fis-suq tax-xogħol²¹; billi l-opportunitajiet indaqs għandhom ikomplu jiġu promossi sabiex ikomplu jitnaqqsu l-inugwaljanzi bejn in-nisa u l-irġiel;
- M. billi l-impieg tan-nisa huwa konsiderevolment oghla fis-settur tas-servizzi milli fl-industrija, u n-nisa fil-biċċa l-kbira tagħhom huma impiegati fis-setturi tas-saħħha u soċjali u f'aktivitajiet ta' bejgħ bl-imnut, manifattura, edukazzjoni u negozju, b'żieda fil-konċentrazzjoni ta' nisa li jaħdnu part-time u fimpieggi okkażjonali;
- N. billi l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri hija għodda importanti għall-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn il-ġeneri fil-politiki, il-miżuri u l-azzjonijiet kollha tal-UE, inkluži l-politiki tas-suq tax-xogħol u dawk soċjali, biex jiġi promossi opportunitajiet indaqs u tiġi miġġilda kull forma ta' diskriminazzjoni kontra n-nisa;
- O. billi l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali (EPSR) jinkludi rakkomandazzjonijiet dwar l-ugwaljanza bejn il-ġeneri, l-opportunitajiet indaqs u l-appoġġ attiv għall-impieg;
- P. billi l-principju 6 tal-EPSR jistabbilixxi li l-faqar fost dawk li jaħdnu jrid jiġi evitat u li jridu jiġi żgurati pagi minimi adegwati, b'tali mod li jiġi ssodisfati l-htiġijiet tal-haddiema u l-familji tagħhom fid-dawl tal-kundizzjonijiet ekonomiċi u soċjali nazzjonali, filwaqt li jiġi ssalvagwardjat l-aċċess għall-impiegji u l-incentivi biex wieħed ifittex impieg; billi fl-ambitu tal-EPSR, meta principju jirreferi għall-haddiema, dan jikkonċerna lill-persuni kollha fl-impieg, irrispettivament mill-istatus, mill-modalità jew mid-durata tal-impieg tagħhom;
- Q. billi ż-żgħażaq ibat biex isibu impiegji ta' kwalità u stabbli b'kuntratti permanenti u hafna drabi jesperenzaw perjodi ta' qghad fit-tul; billi ħafna Stati Membri jippermettu lill-impiegaturi jħallsu salarju aktar baxx lill-impiegati żgħażaq, u dan jiddiskrimina kontra haddiema ta' età iż-ġeġi; billi ż-żgħażaq ħafna drabi jaċċettaw internships mhux imħallsa mingħajr ebda prospett ta' impieg;

²⁰ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/EDN-20181017-1?inheritRedirect=true>

²¹ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Gender_pay_gap_statistics#Gender_pay_gap_much_lower_for_young_employees

- R. billi l-impjieg prekarju jolqot lil xi gruppi b'mod aktar sinifikanti minn oħrajn, u billi ġerti popolazzjonijiet, bħall-persuni Romani, ilhom sovrarapprezentati f'xogħol atipiku, mhux stabbli u b'paga baxxa; billi 80 % tal-persuni Rom u t-tfal tagħhom jgħixu fuq introjtu taht il-limitu nazzjonali rispettiv ta' riskju ta' faqar²², irrispettivament minn jekk ikunux f'impjieg jew le; billi l-persuni Romani intlaqtu hażin hafna mill-pandemija u mill-miżuri ta' konteniment²³;
- S. billi 95 miljun persuna (21,7 %) fl-UE jinsabu friskju ta' faqar jew esklużjoni soċjali, u dan ifisser li s-sopravivenza ekonomika, il-parċeċċipazzjoni soċjali u l-kwalità tal-ħajja²⁴ ta' wieħed minn kull ħames persuni fit-tielet l-akbar żona ekonomika tad-dinja jinsabu friskju; billi 85,3 miljun persuna (16,9 %) fl-UE jiġu affettwati minn faqar jew esklużjoni soċjali wara t-trasferimenti soċjali;
- T. billi l-istatistika tal-UE dwar il-faqar turi differenzi kbar bejn is-suċċess tal-Istati Membri fl-il-huq tal-mira ta' tnaqqis tal-faqar u l-esklużjoni soċjali;
- U. billi 8,2 miljun persuna tneħħew mill-kategoriji ta' riskju ta' faqar jew esklużjoni soċjali apparagun tal-linjal baži tal-2008, fil-biċċa l-kbira bis-saħħha ta' kundizzjonijiet imtejba tas-suq tax-xogħol, u tnaqqis fil-privazzjoni materjali severa²⁵ u fil-proporzjon ta' persuni li jgħixu f'unitajiet domestiċi b'intensità tax-xogħol baxxa hafna²⁶ fxi Stati Membri;
- V. billi minkejja titjib sostanzjali tas-sitwazzjoni f'xi Stati Membri, l-UE naqset b'mod ċar milli tilhaq il-mira tagħha stabbilita bl-Istrategija Ewropa 2020 li tnaqqas l-ghadd assolut ta' persuni f'periklu ta' faqar b'20 miljun sal-2020 apparagun tal-2008;
- W. billi ġerti kategoriji ta' ħaddiema bħalma huma l-ħaddiema staġjonali jew xi ħaddiema transfruntiera jinsabu friskju għoli ta' esklużjoni soċjali u faqar fost dawk li jaħdmu u hafna drabi jkunu impiegati b'kuntratti ta' xogħol b'ħinijiet iqsar bi ftit jew bl-ebda

²² https://fra.europa.eu/sites/default/files/fra_uploads/fra-2016-eu-minorities-survey-roma-selected-findings_en.pdf

²³ <http://ergonetwork.org/2020/04/eu-recovery-plan-the-case-of-roma/>

²⁴ Il-kwalità tal-ħajja hija l-kunċett ta' benesseri tal-bniedem imkejjel b'indikaturi soċjali minflok b'miżuri kwantitattivi ta' introjtu u produzzjoni (sors: Eurostat).

²⁵ Il-privazzjoni materjali tirreferi għal stat ta' pressjoni ekonomika, definita bħala l-inabbiltà infurzata ta' persuna (aktar milli l-ġhażla tagħha li ma tagħml ix-hekk) li thallas spejjeż mhux mistennija jew li taffordja vaganza annwali ta' ġimħa 'l bogħod mid-dar, ikla li tinvolvi laham, tiġieġ jew ħut kull jumejn, it-tishin adegwat ta' abitazzjoni jew ogħġetti durabbli bhal magna tal-hasil jew televixin tal-kulur. Intant, il-privazzjoni materjali estrema tirreferi għall-inabbiltà li persuna taffordja mill-inqas 4 mill-11-il kategorija li ġejjin: pagamenti ta' ipoteki jew kera, kontijiet tal-utilità, pagamenti parżjali għal lokazzjoni b'opzjoni ta' xiri jew pagamenti oħra ta' self, vaganza annwali ta' ġimħa, ikla li tinvolvi laham, ħut jew ikel b'ekwivalenza ta' proteina kull jumejn, spejjeż finanzjarji mhux mistennija, telefown (inkluż il-mowbjil), televixin tal-kulur, magna tal-hasil, karozza jew tishin (https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Quality_of_life_indicators_-_material_living_conditions#General_overview).

²⁶ L-indikatur "persuni li jgħixu f'unitajiet domestiċi b'intensità tax-xogħol baxxa hafna" huwa definit bħala l-ġħadd ta' persuni li jgħixu f'[unità domestika](#) fejn il-membri fl-età tax-xogħol ħadmu inqas minn 20 % tal-potenzjal totali tagħhom matul it-12-il xahar preċedenti. L-intensità tax-xogħol ta' unità domestika hija l-proporzjon tal-ġħadd totali ta' xħur li l-membri kollha fl-età tax-xogħol ta' unità domestika jkunu hadmu matul [is-sena ta' referenza](#) tal-introjtu u l-ġħadd totali ta' xħur li l-istess membri tal-unità domestika teoretikament setgħu ħadmu fl-istess perjodu. Persuna fl-età tax-xogħol hija persuna ta' bejn 18 u 59 sena, minbarra l-istudenti ta' bejn 18 u 24 sena. L-unitajiet domestiċi magħmula biss minn tfal, minn studenti ta' inqas minn 25 sena u/jew minn persuni ta' 60 sena jew aktar huma esklużi kompletament mill-kalkolu tal-indikatur.

sigurtà tal-impieg, drittijiet tax-xogħol jew protezzjoni soċjali;

- X. billi hemm diversi konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tal-kundizzjonijiet tal-ġħajxien u tax-xogħol prekarji u tal-faqar fost dawk li jaħdmu, inkluži livelli aktar baxxi ta' benesseri mentali soġġettiv, problemi bl-akkomodazzjoni u l-ambjent tal-ġħajxien, relazzjonijiet hżiena u sentimenti ta' esklużjoni soċjali²⁷;
- Y. billi l-ħaddiema affettwati mill-faqar fost dawk li jaħdmu ħafna drabi jaħdmu f'impieg i b'kundizzjonijiet tax-xogħol mhux acċettabbli, bħal xogħol mingħajr ftehim kollettiv, ksur tas-sighat tax-xogħol²⁸ u riskji għas-saħħha u s-sikurezza okkupazzjonali;
- Z. billi fi żminijiet ta' reċessjoni ekonomika, tali ħaddiema jinsabu f'pożizzjoni saħansitra aktar dgħajfa fis-suq tax-xogħol;
- AA. billi, b'mod generali, il-ħaddiema part-time u, b'mod partikolari, il-ħaddiema part-time involontarji, jinsabu f'riskju akbar ta' faqar meta jiġu kkombinati fatturi differenti ta' riskju, inkluži paga baxxa, impieg i mhux stabbli u unitajiet domestiċi b'membri dipendenti u dawk b'paga waħda²⁹;
- AB. billi fl-2019, 5,8 % tal-popolazzjoni tal-UE-27 kienet qed tgħix fi privazzjoni materjali estrema u billi l-faqar extrem ježisti f'bosta regjuni u komunitajiet; billi dan is-sehem x'aktarx li jiżdied b'mod sinifikanti fid-dawl tal-pandemija tal-COVID-19, u dan jagħmel din il-problema saħansitra aktar urgħenti;
- AC. billi l-faqar energetiku huwa problema partikolarm mifruxa madwar l-Ewropa, u hemm bejn 50 u 125 miljun persuna li ma jistgħux jaffordjaw kumdità termika interna adegwata³⁰; billi 11 % tal-unitajiet domestiċi fl-UE ma għandhomx acċess għall-internet³¹;
- AD. billi l-faqar tal-unitajiet domestiċi³² qed jonqos³³ bil-mod: wieħed minn kull erbat itfal ta' anqas minn 18-il sena jinsab f'riskju ta' faqar jew esklużjoni soċjali u b'hekk maqbud fċiklu ta' žvantaġġ rikorrenti minn ġenerazzjoni għall-oħra³⁴; billi l-ġenituri wahedhom

²⁷ Eurofond, "In-work poverty in EU" (Il-faqar fost dawk li jaħdmu fl-UE), 5 ta' Settembru 2017.

²⁸ Kif definit fid-Direttiva dwar il-Hin tax-Xogħol, ĜU L 299, 18.11.2003, p. 9.

²⁹ Eurofond, "In-work poverty in EU" (Il-faqar fost dawk li jaħdmu fl-UE), 5 ta' Settembru 2017.

³⁰ https://ec.europa.eu/energy/content/introduction_5_en

³¹ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Digital_economy_and_society_statistics_-_households_and_individuals

³² Unità domestika, fil-kuntest tal-istħarrig dwar il-kundizzjonijiet soċjali, hija definita bħala unità ta' ġestjoni domestika jew, operazzjonalment, bħala unità soċjali: li jkollha arranġamenti komuni; li tikkondivididi l-ispejjeż tal-unità domestika jew il-bżonnijiet ta' kuljum; f'residenza komuni kondiviża. Unità domestika tinkludi jew persuna waħda li tgħix wahedha jew grupp ta' persuni, mhux neċċessarjament relatati, li jgħixu fl-istess indirizz b'ġestjoni ekonomika domestika komuni, jiġifieri jaqsmu tal-inqas ikla waħda kuljum jew jaqsmu living room jew salott.

³³ <https://ec.europa.eu/eurostat/documents/2995521/10163468/3-16102019-CP-EN.pdf/edc3178f-ae3e-9973-f147-b839ee522578>

³⁴ Eurostat, "EU statistics on income and living conditions (EU-SILC) methodology – 2011 intergenerational transmission of disadvantages" (Metodoloġija tal-Istatistika tal-UE dwar l-introjtu u l-kundizzjonijiet tal-ġħajxien (EU-SILC) – 2011 trażmissjoni interġenerazzjonali tal-izvantaġġi) (

[https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/EU_statistics_on_income_and_living_conditions_\(EU-SILC\)_methodology_-_2011_intergenerational_transmission_of_disadvantages](https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/EU_statistics_on_income_and_living_conditions_(EU-SILC)_methodology_-_2011_intergenerational_transmission_of_disadvantages)).

(34,2 %) u l-familji kbar huma partikolarment affettwati³⁵; billi l-familji b'wild jew qraba oħra b'dizabilità huma friskju ogħla ta' faqar;

- AE. billi l-kirjiet qed jiżdiedu b'mod kostanti fil-biċċa l-kbira tal-Istati Membri; billi r-rata tal-piż eċċessiv tal-kost tal-abitazzjoni³⁶ fl-UE hija ta' 9,6 %, u dan ifisser li n-nies li jgħixu f'dawn l-unitajiet domestiċi jonfqu 40 % jew aktar tal-introjtu disponibbli ekwivalizzat tagħhom fuq l-abitazzjoni³⁷; billi fxi Stati Membri r-rata tal-piż żejjed tal-kost tal-abitazzjoni tista' tilhaq 50-90 %³⁸; billi l-unitajiet domestiċi b'persuni li jikru b'introjtu baxx fl-UE jiffacċċaw spejjeż medjani tal-abitazzjoni ta' bejn 20 u 45 % tal-introjtu disponibbli tagħhom;
- AF. billi wieħed mill-kontributuri ewlenin għad-disparità fil-ġid nett huwa l-bidliet fil-prezzijiet tad-djar; billi l-iskarsezza ta' abitazzjoni bi prezz raġonevoli qed issir l-akbar mutur tal-inugwaljanzi fħafna Stati Membri;
- AG. billi l-kondizzjoni ta' persuna mingħajr dar qed tiżdied madwar l-Ewropa, u huwa stmat li fl-2019 kien hemm madwar 700 000 persuna mingħajr dar³⁹; 70 % aktar minn għaxar snin ilu⁴⁰;
- AH. billi, fl-2017, il-perċentwal ta' żgħażaq ta' bejn 18 u 24 sena li, għalkemm kienu impiegati, kienu friskju ta' faqar fl-Unjoni Ewropea kien stmat għal 11 % u sa 28,2 % fir-Rumanija⁴¹;
- AI. billi l-faqar fost l-anzjani qed ikompli jiżdied: ir-rata tar-riskju tal-faqar fost il-persuni li għandhom aktar minn 65 sena bhala medja kienet 16,1 % (UE-27); billi din iċ-ċifra se tkompli tikber prinċipalment minħabba xogħol prekarju u atipku, li huwa partikolarment prevalent fost l-anzjani⁴²;
- AJ. billi l-faqar fost dawk li jaħdmu jeqred is-sens bażiku tax-xogħol, jiġifieri li jipprovd ġajja deċenti għall-impiegati u l-familji tagħhom billi ma jħallihomx isiru ekonomikament indipendenti;
- AK. billi l-Artikolu 4 tal-Karta Soċċali Ewropea tal-Kunsill tal-Ewropa jipprevedi li l-haddiema kollha għandhom id-dritt għal remunerazzjoni ġusta li tkun suffiċċenti għal livell ta' ghajxien deċenti għalihom stess u ghall-familji tagħhom;

Tnaqqis fil-kopertura tan-negozjar kollettiv

³⁵ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Quality_of_life_indicators_-_material_living_conditions#General_overview

³⁶ Il-perċentwal tal-popolazzjoni li tgħix f'unità domestika fejn il-kostijiet totali tal-abitazzjoni (netti mill-allowances tal-abitazzjoni) jirrappreżentaw aktar minn 40 % tal-introjtu disponibbli totali tal-unità domestika (nett mill-allowances tal-abitazzjoni).

³⁷ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Housing_statistics#Housing_affordability

³⁸ <https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tessi163/default/table?lang=en>

³⁹ <https://www.europarl.europa.eu/news/mt/agenda/briefing/2020-01-13/11/housing-urgent-action-needed-to-address-homelessness-in-europe--to-address-homelessness-in-europe>

⁴⁰ https://www.feantsa.org/public/user/Resources/magazine/2019/Spring/Homeless_in_Europe_magazine_-_Spring_2019.pdf; <https://www.feantsa.org/en/news/2020/07/23/fifth-overview-of-housing-exclusion-in-europe-2020>

⁴¹ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20190122-1?inheritRedirect=true>

⁴² <https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/tessi012/default/table?lang=en>

- AL. billi matul dawn l-ahħar tliet deċennji l-kopertura tan-negozjar kollettiv fil-pajjiži tal-OECD bħala medja naqset minn 46 % għal 32 %; billi ftal-inqas 14-il Stat Membru tal-UE 50 % tal-impjegati jaħdmu mingħajr ftehim kollettiv; billi seba' Stati Membri biss għandhom rata ta' negozjar kollettiv oħġla minn 80 %⁴³; billi t-tnaqqis kien l-aktar rapidu fil-pajjiži li għaddew minn riformi strutturali li kellhom fil-mira n-negozjar kollettiv⁴⁴;
- AM. billi sistemi ta' negozjar kollettiv ikkoordinati tajjeb li għandhom kopertura estensiva jrawmu prestazzjoni tajba fis-suq tax-xogħol, u billi l-haddiema li huma koperti minn ftehimiet kollettivi normalment igawdu kundizzjonijiet tax-xogħol aħjar u ambjent tax-xogħol ta' kwalità aħjar minn dawk li mhumiex;
- AN. billi l-għadd ta' pajjiži madwar id-dinja fejn il-haddiema huma eskużi mid-dritt li jistabilixxu jew li jiisseħbu fi trade union żdied minn 92 fl-2018 għal 107 fl-2019; billi l-ogħla żieda kienet fl-Ewropa; billi 40 % tal-pajjiži Ewropej ma jippermettux lill-haddiema jiisseħbu fi trade union, 68 % kisru d-dritt tal-istratkjar u 50 % kisru d-dritt għal negozjar kollettiv⁴⁵;
- AO. billi għall-ħaddiema f'zoni rurali huwa aktar diffiċli li tinkiseb rappreżentanza ta' trade union u jiġu nnegożjati ftehimiet kollettivi lokali u settorjali, u dan jiddependi wkoll mis-settur;
- AP. billi bejn l-2000 u l-2016, ir-rata tat-tkabbir tal-pagi għaż-żona tal-euro kienet taħt ir-rata ta' produttività⁴⁶; billi ż-żidiet fil-pagi ma żammewx il-pass maž-żieda fil-valur miżjud u dan ikkonsolida l-inugwaljanzi eżistenti;
- AQ. billi l-ftehimiet ta' negozjar kollettiv u ta' negozjar settorjali jirregolaw mhux biss il-livelli tal-pagi iżda wkoll kundizzjonijiet tax-xogħol bħall-ħin tax-xogħol, il-liv imħallas, il-vaganzi u l-opportunitajiet ta' titjib tal-ħiliet;
- AR. billi shab soċjali u negozjar kollettiv b'saħħithom jista' jkollhom impatt pozittiv fuq il-livell globali tal-pagi fl-Ewropa, inkluži kemm il-paga minima kif ukoll dik medjana; billi n-negożjar kollettiv jiżgura li l-haddiema jinstemgħu u jiġi rrispettati; billi hemm evidenza ta' korrelazzjoni pozittiva bejn il-partecipazzjoni tal-ħaddiema fuq il-post tax-xogħol u l-prestazzjoni u d-dħul ta' kumpanija⁴⁷;

Żieda fl-impieg atipiku u prekarju

⁴³ OECD, Visser (2016) Database ICTWSS.

<https://www.etuc.org/en/document/etuc-reply-first-phase-consultation-social-partners-under-article-154-tfeu-possible-action>, p. 6, nrū 15.

⁴⁴ Eurofound, "Industrial relations: Developments 2015–2019" (Relazzjonijiet industrijali: Žviluppi 2015–2019), 11 ta' Diċembru 2020.

⁴⁵ <https://www.ituc-csi.org/IMG/pdf/2019-06-ituc-global-rights-index-2019-report-en-2.pdf>

⁴⁶ OECD, "Negotiating Our Way Up: Collective Bargaining in a Changing World of Work" (Ninnegożjaw il-mod kif għandna nimxu l-quddiem: Negozjar kollettiv f'dinja tax-xogħol li qed tinbidel), 18 ta' Novembru 2019, Illustrazzjoni 3.10, p. 125.

⁴⁷ Van den Berg, A., Grift, Y., van Witteloostuijn, A., "The effect of employee workplace representation on firm performance: a cross-country comparison within Europe" (L-effett tar-rappreżentanza tal-impjegati fuq il-post tax-xogħol fuq il-prestazzjoni ta' kumpanija: tqabbil fost il-pajjiži fl-Ewropa), Dokument ta' Riċerka 2013-008, ACED 2013-016, l-Università ta' Antwerp, April 2013.

- AS. billi fl-2017 ir-rata ta' impjieg għall-persuni b'diżabilità (50,6 %) kienet ferm aktar baxxa mir-rata ta' impjieg totali (74,8 %)⁴⁸;
- AT. billi b'rejza ta' dan, il-persuni b'diżabilità huma friskju akbar ta' faqar fost dawk li jaħdmu (11 % vs il-medja tal-UE ta' 9,1 %)⁴⁹;
- AU. billi 20,7 % tan-nisa b'diżabilità u 28,6 % tal-irġiel b'diżabilità biss għandhom impjieg full-time⁵⁰;
- AV. billi fxi Stati Membri, il-persuni b'diżabilità spiss jitilfu l-intitolamenti ta' diżabilità tagħhom meta jibdew jaħdmu, u dan iżid ir-riskju tagħhom ta' faqar fost dawk li jaħdmu;
- AW. billi fxi Stati Membri, il-persuni b'diżabilità impjegati f'workshops protetti mhux neċċessarjament ikollhom status ta' impjegat, drittijiet tax-xogħol jew paga minima garantita⁵¹;
- AX. billi l-integrazzjoni tal-persuni b'diżabilità fis-suq tax-xogħol irriżultat saħansitra aktar diffiċli fid-dawl tal-križi finanzjarja⁵²;
- AY. billi l-proporzjon ta' ħaddiema li jgħixu f'unità domestika friskju ta' faqar żdied minn 8 % għal 9,4 % fi żmien għaxar snin – u dan jikkorrispondi għal 20,5 miljun persuna⁵³;
- AZ. billi nstabet korrelazzjoni bejn iż-żieda fil-forom mhux standard ta' impjieg u ż-żieda fil-proporzjon ta' Ewropej friskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu⁵⁴; billi 16,2 % ta' dawk li jaħdmu part-time jew b'kuntratti temporanji huma aktar esposti għar-riskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu, meta mqabbla ma' 6,1 % ta' dawk b'kuntratt permanenti;
- BA. billi l-livell ta' edukazzjoni għandu rilevanza sinifikanti fuq ir-riskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu; billi r-riskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu huwa konsiderevolment oħla għall-ħaddiema b'livell baxx ta' ħiliet; billi f'ċerti Stati Membri hemm saħansitra riskju ta' faqar fost dawk li jaħdmu għall-ħaddiema b'livell għoli ta' ħiliet⁵⁵;
- BB. billi madwar l-UE jeżistu prattiki differenti għall-iffissar tal-pagi;
- BC. billi s-sistemi tal-paga minima – fejn jeżistu – ivarjaw ħafna fl-ambitu u l-kopertura madwar l-Istati Membri⁵⁶; billi s-sistemi tal-paga minima jvarjaw ukoll f'termini tal-

⁴⁸ <https://www.europarl.europa.eu/news/mt/headlines/society/20200604STO80506/il-parlament-jitlob-strategija-għida-u-ambizzjuza-dwar-id-dizabilita>

⁴⁹ <https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/pdfscache/34425.pdf>

⁵⁰ L-Indieċi tal-Ugwaljanza bejn is-Ġeneri 2019.

⁵¹ https://www.europarl.europa.eu/meetdocs/2014_2019/documents/empl/dv/empl20141120-wss-people-disabilities-empl20141120-wss-people-disabilities-en.pdf

⁵² Eurostat Statistics Explained, "Europe 2020 indicators – poverty and social exclusion" (Indikaturi tal-Ewropa 2020 – faqar u eskużjoni soċjali), 11 ta' Ĝunju 2020 (https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php?title=Archive:Europe_2020_indicators_-_poverty_and_social_exclusion&oldid=394836).

⁵³ <https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=89&furtherNews=yes&langId=mt&newsId=9378>

⁵⁴ Eurofond, "In-work poverty in EU" (Il-faqar fost dawk li jaħdmu fl-UE), 5 ta' Settembru 2017.

⁵⁵ https://ec.europa.eu/eurostat/databrowser/view/ilc_peps04/default/table?lang=en

⁵⁶ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Minimum_wage_statistics

livell assolut u relativ tagħhom, u billi hemm diskrepanzi konsiderevoli f'termini ta' kopertura u adegwatezza biex jiġi żgurat ghajxien deċenti; billi anki jekk dawn id-differenzi jkunu iżgħar meta jiġu kkunsidrati d-differenzi fil-prezzijiet, id-disparitajiet fil-kapaċità tal-akkwist jibqgħu kbar⁵⁷; billi l-perċentwal ta' persuni li jirċievu paga minima wkoll ivarja b'mod konsiderevoli bejn l-Istati Membri;

- BD. billi l-paga minima hija oħla b'mod konsistenti mil-limitu ddefinit tar-riskju tal-faqar (60% tal-paga medjana grossa) fi tliet Stati Membri biss u ma tiprovdix protezzjoni kontra l-faqar fi Stati Membri oħra; billi kultant, ġerti setturi, grupperi ta' haddiema u forom ta' xogħol ma jkunux inkluži jew koperti b'arrangamenti ta' paga minima jew ftehimiet kolletti;
- BE. billi l-haddiema li jaqilgħu paga minima spiss ikollhom diffikultajiet biex ilahħqu mal-ħajja; billi, b'mod aktar speċifiku, 7 minn kull 10 haddiema li jaqilgħu paga minima għandhom mill-inqas "xi" diffikultajiet biex ilahħqu mal-ħajja, meta mqabbla ma' 5 minn kull 10 tal-haddiema l-oħra u b'differenzi sostanzjali bejn l-Istati Membri⁵⁸;
- BF. billi t-naqqis fl-impjieg matul il-kriżi finanzjarja fl-2008 ħoloq żieda drammatika fl-ghadd ta' persuni f'impjieg atipiku, xogħol b'hinijiet iqsar u impjieg part-time, inkluż l-impjieg part-time involontarju⁵⁹; billi l-haddiema part-time involontarji huma dawk l-aktar probabbli li jaħdnu f'impjieg ta' servizzi bażiċi jew ta' livell aktar baxx u f'setturi u li għandhom fost l-ogħla livelli ta' riskju ta' faqar fost dawk li jaħdnu; billi aktar minn terz tal-haddiema part-time jaħdnu b'mod involontarju f'impjieg part-time u wieħed minn kull tnejn jaħdnu fxogħol b'hinijiet iqsar⁶⁰;
- BG. billi l-kuntratti standard full-time indefiniti jammontaw għal 59 % tal-impjieg totali fl-UE, bl-impjieg atipiċi u, ta' sikwit imma mhux dejjem, l-impjieg prekarji, jiżdiedu b'mod kontinwu⁶¹;
- BH. billi x-xogħol b'hinijiet iqsar ma jwassalx għall-iżvilupp, it-taħrif u l-adattament tal-ħiliet tal-impjegati bi qbil mad-dinja tax-xogħol li qed tinbidel;
- BI. billi hemm varjazzjonijiet kbar fl-ghadd ta' haddiema li jwettqu xogħol prekarju fl-UE fil-kummerċ bl-ingrossa u bl-imnut, it-trasport, l-industrija tal-lukandi, il-catering⁶² u s-setturi tal-kultura u tal-ġestjoni tal-avvenimenti;
- BJ. billi l-faqar fost dawk li jaħdnu jista' jaffettwa wkoll lill-professionisti żgħażaq b'livell għoli ta' edukazzjoni, b'mod partikolari fl-Istati Membri b'livell għoli ta' qgħad fost iż-żgħażaq; billi filwaqt li l-perċentwal ta' żgħażaq fil-faqar fost dawk li jaħdnu huwa

⁵⁷ https://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/Minimum_wage_statistics#Minimum_wages_expressed_in_purchasing_power_standards

⁵⁸ Eurofound, "Minimum wages in 2020: Annual review" (Il-pagi minimi fl-2020: Analizi annwali), 4 ta' Gunju 2020.

⁵⁹ ETUI, Benchmarking Working Europe 2019, kapitolu "Labour market and social developments" (Is-suq tax-xogħol u l-izviluppi soċċiali), 2019.

<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=89&furtherNews=yes&langId=mt&newsId=9378>

⁶⁰ https://www.europarl.europa.eu/RegData/etudes/STUD/2016/587285/IPOL_STU%282016%29587285_EN.pdf

⁶¹ Eurofound, "In-work poverty in the EU" (Il-faqar fost dawk li jaħdnu fl-UE), 5 ta' Settembru 2017 (<https://www.eurofound.europa.eu/mt/publications/report/2017/in-work-poverty-in-the-eu>).

⁶² <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200511-1>

aktar baxx għal dawk b'lawrja universitarja minn dawk b'livelli aktar baxxi ta' edukazzjoni, xorta jibqa' konsiderevoli f'certi Stati Membri; billi dawn l-adulti żgħażaq ħafna drabi jkollhom iħabtu wiċċhom ma' pagi baxxi, kundizzjonijiet tax-xogħol ingusti, impjieg indipendenti fittizju, kuntratti tax-xogħol atipiċi u saħansitra xogħol mhux iddikjarat⁶³;

- BK. billi l-introjtu addizzjonal, il-flessibbiltà akbar, il-kisba tal-esperjenza, l-attrazzjoni tal-klijenti u n-nuqqas ta' opportunitajiet fis-suq tax-xogħol tradizzjonal jidhru li huma l-motivazzjonijiet ewlenin biex wieħed jaċċetta xogħol fuq il-pjattaformi digitali; billi x-xogħol fuq il-pjattaformi digitali huwa ġeneralment pozittiv għall-integrazzjoni fis-suq tax-xogħol⁶⁴; billi x-xogħol fuq il-pjattaformi digitali huwa eteroġenju, u, b'rīzultat ta' dan, soluzzjoni waħda tajba għal kulħadd iddgħajjef il-ħolqien ta' forom ta' xogħol importanti⁶⁵;
- BL. billi l-Awtorită Ewropea tax-Xogħol (ELA) ġiet stabbilita f'Lulju 2019 bil-għan li tappoġġa lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni fl-applikazzjoni u l-infurzar effikaċi tad-dritt tal-Unjoni relatax mal-mobilità tal-forza tax-xogħol u l-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali; billi l-ELA mistennija tilhaq il-kapaċità operazzjonali shiħa tagħha sal-2024;
- BM. billi ghalkemm il-Kummissjoni ħabbret l-intenzjoni tagħha li tressaq proposta għal Numru tas-Sigurtà Soċjali Ewropew, għadha ma tressqet l-ebda proposta konkreta;
- BN. billi fl-2018 ir-rata ta' tagħlim għall-adulti fl-UE kienet 11,1 % filwaqt li l-mira tal-2020 kienet 15 %⁶⁶; billi t-teknoloġija u l-innovazzjoni għandhom potenzjal kbir biex jifthu l-opportunitajiet, iż-za aktar minn 40 % tal-adulti fl-UE m'għandhomx ħiliet digitali bażiċi;

Il-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali tal-pandemija tal-COVID-19

- BO. billi l-qghad u l-impjieg prekarju u atipiku żdiedu b'mod qawwi matul il-kriżi finanzjarja tal-2008, u billi matul il-kriżi tal-COVID-19 l-attenzjoni hija ffukata wkoll fuq il-kwistjonijiet soċjali li jirriżultaw mit-telf tal-impjieg, ix-xogħol b'ħinijiet iqsar u t-theddid għas-sopra vivenza ekonomika, pereżempju għall-intrapriżi zgħar u ta' daqs medju (SMEs), l-industriji artiġjanali zgħar, in-negożjanti ż-żgħar u l-ħaddiema transfruntiera; billi l-klassi medja qed tiċċien, id-distakk bejn is-sinjuri u l-foqra qed jiżdied u d-disparitajiet fi ħdan l-Istati Membri u bejniethom qed jiġu aggravati bil-kriżi tal-COVID-19;
- BP. billi f'April 2020, matul il-pandemija tal-COVID-19, 50 % tal-ħaddiema fl-UE esperjenzaw tnaqqis fil-ħin tax-xogħol tagħhom, b'aktar minn terz (34 %) ta' dawk fl-impjieg jirrapprtaw li kien naqas "ħafna" u 16 % li kien naqas "ftit"⁶⁷;
- BQ. billi 75 % taċ-ċittadini tal-UE jqisu li s-sitwazzjoni finanzjarja attwali tagħhom hija agħar minn qabel il-pandemija tal-COVID-19, filwaqt li 68 % jirrapprtaw diffikultajiet

⁶³ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20200511-1>

⁶⁴ https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_publication/field_ef_document/ef18001en.pdf

⁶⁵ https://www.eurofound.europa.eu/sites/default/files/ef_publication/field_ef_document/ef18001en.pdf

⁶⁶ <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/DDN-20190517-1>

⁶⁷ Eurofound, "Living, Working and COVID-19 data" (Data dwar l-ġħajxien, ix-xogħol u l-COVID-19), 28 ta' Settembru 2020 (<https://www.eurofound.europa.eu/mt/data/covid-19>).

biex ilaħħqu mal-ħajja u 68 % ma jistgħux iżommu l-livell ta' għajxien tagħhom għal aktar minn tliet xhur mingħajr introjtu; billi 16 % tal-ħaddiema fl-UE jemmnu li x'aktarx se jitilfu l-impjiegi tagħhom fil-futur qarib⁶⁸;

- BR. billi l-križi ekonomika kkawżata mill-pandemija tal-COVID-19 jista' jkollha konsegwenzi serji u fit-tul għas-suq tax-xogħol, b'mod partikolari għaż-żgħażaq jew il-ħaddiema vulnerabbli, peress li taf iġġegħelhom jaċċettaw impjiegi prekarji u atipiċi, u dan se jżid l-inugwaljanzi eżistenti u jaggrava l-kundizzjonijiet tax-xogħol b'mod konsiderevoli;
- BS. billi l-pandemija tal-COVID-19 għalhekk x'aktarx se jkollha impatt dirett f'termini ta' żieda fil-faqar u l-faqar fost dawk li jaħdmu⁶⁹, speċjalment fost il-gruppi l-aktar vulnerabbli fis-soċjetà;
- BT. billi l-pandemija tal-COVID-19 uriet il-ħtiega ta' protezzjoni soċjali aktar inklużiva li tkopri t-tipi kollha ta' haddiema, b'mod speċjali l-ħaddiema tal-pjattaforma u dawk li jaħdmu għal rashom;
- BU. billi l-impjiegi bi ħlas baxx u dawk bi ħlas għoli qed ikomplu jikbru fl-ghadd, iżda l-ammont ta' impjiegi bi ħlas medju qed jonqos; billi l-impjiegi bi ħlas baxx ma jimplikawx kwalifikati baxxi, b'mod partikolari għall-ħaddiema tal-pjattaforma; billi hemm żieda dejjem akbar għal haddiema b'edukazzjoni għolja anki f'impjiegi bi ħlas baxx;
1. Jenfasizza li, skont l-Artikolu 31 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea, l-UE għandha obbligu li tiżgura li l-ħaddiema kollha jgawdu kundizzjonijiet tax-xogħol li jiřispettaw is-sahħha, is-sikurezza u d-dinjità tagħhom u jitlob li tingħata attenzjoni għall-fatt li l-faqar u l-esklużjoni mis-suq tax-xogħol u s-soċjetà jaggravaw l-inugwaljanzi u s-segregazzjoni; ifakk il-fil-fatt li, fl-implimentazzjoni tal-politiki tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikomplu jsahħu l-mudell soċjali tal-UE u jqisu r-rekwiżiti marbuta mal-promozzjoni ta' livell għoli ta' impieg, il-garanzija ta' standard tal-ghajxien diċċenti u ħarsien soċjali adegwat għal kulħadd, il-ġlieda kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali;
 2. Jenfasizza li t-TUE jistabbilixxi li l-Unjoni għandha l-obbligu bażiku li taħdem favur l-iżvilupp sostenibbli tal-Ewropa, fuq il-baži ta', fost l-ohrajn, ekonomija tas-suq soċjali b'livell għoli ta' kompetittività li jkollha l-ghan li tikseb livell massimu ta' impjiegi u progress soċjali u livell għoli ta' protezzjoni; jenfasizza li l-UE għandha tiġgieled l-esklużjoni soċjali u d-diskriminazzjoni, u għandha tippromwovi l-protezzjoni u l-ġustizzja soċjali, l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, is-solidarjetà intergenerazzjonal u l-protezzjoni tad-drittijiet tat-tfal;
 3. Jaqbel mal-Kummissjoni li l-inugwaljanza fl-introjtu fl-UE bħala regjun dinji hija aktar baxxa minn dik ta' xi ekonomiji avvanzati kbar oħra, iżda għadha kwistjoni ta' thassib; jisħaq li livell għoli ta' inugwaljanza jqajjem thassib dwar l-ekwità, peress li l-inugwaljanza li tkun integrata sew tista' tirriżulta finugwaljanza ta' opportunità u

⁶⁸ Eurofound, "Living, Working and COVID-19 data" (Data dwar l-ghajxien, ix-xogħol u l-COVID-19), 28 ta' Settembru 2020 (<https://www.eurofound.europa.eu/mt/data/covid-19>).

⁶⁹ <https://www.worldbank.org/en/topic/poverty/brief/projected-poverty-impacts-of-COVID-19>

tnejja tnaqqas it-tkabbir potenzjali; jissottolinja li livell relattivament għoli ta' inugwaljanza jista' jkun marbut ma' livell ogħla ta' riskju ta' faqar u eskużjoni soċjali aktar qawwija, kif ukoll incidenza ogħla ta' diffikultà finanzjarja u, bħala tali, jista' jnaqqas il-koeżjoni soċjali⁷⁰;

4. Jinnota li, għalkemm ir-rati tal-faqar fost in-nisa jvarjaw b'mod konsiderevoli bejn Stat Membru u ieħor, ir-riskju ta' faqar u ta' eskużjoni soċjali fil-gruppi ta' riskju li jagħmlu parti minnhom in-nisa anzjani, in-nisa waħedhom, in-nisa bit-tfal u l-ommijiet waħedhom, in-nisa rifugjati u migrant, in-nisa ta' kulur, in-nisa minn minoranzi etniċi, in-nisa omosesswali, bisesswali u transġeneri u n-nisa b'diżabilità huwa kbir, u tendenza medja hija li n-nisa jkunu aktar f'riskju ta' faqar u eskużjoni soċjali mill-irġiel (22,8 % fl-2018 fl-UE); jinnota li fatturi ta' riskju intersezzjonali ohra bħall-inattività, in-nuqqas ta' servizzi ta' indukrar għat-tfal u għall-membri tal-familja dipendenti jagħmlu certi kategoriji specifici ta' nisa aktar vulnerabbi minn oħrajn għar-riskji tal-faqar;
5. Jenfasizza li wieħed minn kull żewġ persuni bi sfond ta' migrazzjoni mhux mill-UE jinsabu f'riskju ta' faqar jew eskużjoni soċjali, li l-livelli ta' xogħol prekarju huma partikolarment għoljin fost in-nisa migrant u rifugjati, u li dawk bi status dipendenti jew irregolari jħabtu wiċċhom ma' rati estremament għoljin ta' faqar; jenfasizza li erbgha minn kull ġumes membri tal-komunità Rom għandhom introjt u aktar baxx millimitu tal-faqar u li inqas minn mara waħda minn kull ġumes nisa Rom (li għandhom 16-il sena jew aktar) għandhom impjieg; jenfasizza li d-diskriminazzjoni fl-aċċess u l-kwalità tal-edukazzjoni, it-taħrif u l-impjieg tikkontribwixxi għal din ir-realtà; jistieden lill-UE taħdem mal-Istati Membri biex tiżgura l-implementazzjoni shiha tal-istandard tax-xogħol tal-UE u dawk nazzjonali mingħajr ebda tip ta' diskriminazzjoni, inkluż permezz ta' mekkaniżmi ta' monitoraġġ, tal-ilmenti u ta' rimedju li jkunu effettivi, indipendenti u aċċessibbli għall-ħaddiema kollha;
6. Jindika li skont l-Eurostat, bħalissa hemm 64,6 miljun mara u 57,6 miljun raġel li jgħixu fil-faqar fl-Istati Membri, u dan juri li l-impatt tal-faqar fuq in-nisa u l-irġiel huwa differenti; jinnota li dawk in-numri juru biss l-ġħadd ta' nisa milquta, u jridu jiġu eżaminati flimkien ma' indikaturi oħra, bħall-età, l-istennija tal-ġhomor, l-inugwaljanzi fl-introjt, id-differenza bejn il-ġeneri fil-pagi, it-tip ta' unità domestika u t-trasferimenti soċjali biex wieħed jifhem is-sinifikat shiħ tagħhom; jenfasizza li l-esponenti tan-nisa għall-faqar b'mod li jirrifletti r-realtà domestika u individwali ta' persuna, flimkien ma' data rilevanti dwar l-ugwaljanza, u jwettqu analiżżejjiet skont il-ġeneru tal-istatistika u l-politiki relatati mal-faqar, peress li wieħed ma jistax jassumi li r-riżorsi huma kondiviżi b'mod ugwali fost l-irġiel u n-nisa fi ħdan l-unitajiet domestiċi;

Mizuri kontra l-inugwaljanza

7. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jilħqu l-ġhan ta' kundizzjonijiet ta' ghajxien komparabbi permezz ta' konvergenza soċjali u ekonomika 'l fuq, jiġi għieldu l-inugwaljanzi li qed jiżdiedu fi ħdan l-Istati Membri u bejniethom, u jżidu s-solidarjetà; iheġġeg lill-Istati Membri jsaħħu s-sistemi ta' negozjar kollettiv u jiżguraw

⁷⁰ "Employment and Social Developments in Europe 2019" (L-Impjieg u l-Iżviluppi Soċjali fl-Ewropa 2019) (<https://ec.europa.eu/social/main.jsp?catId=738&langId=mt&pubId=8219>).

protezzjonijiet soċjali minimi u sistema tas-sigurtà soċjali għall-gruppi tal-etajiet kollha; jenfasizza li dawn l-objettivi jistgħu jinkisbu permezz ta' strumenti bħal, iżda mhux biss, introjtu minimu, pagi minimi u pensjonijiet minimi fl-ambitu tal-ewwel pilastru⁷¹ skont il-kompetenzi u l-ligijiet ta' kull Stat Membru, u b'rispett tal-prinċipji ġenerali kollha tal-Unjoni Ewropea, inkluži d-drittijiet fundamentali, il-proporzjonalità, iċ-ċertezza tad-dritt, l-ugwaljanza f'għajnejn il-ligi u s-sussidjarjet;

8. Ifakkar lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri li l-prevenzjoni u l-indirizzar tal-faqar fost dawk li jaħdnu jridu jkunu parti mill-ghan ġenerali li jinqered il-faqar fl-Unjoni Ewropea;
9. Jemmen li d-disponibbiltà ta' servizzi (b'mod partikolari servizzi pubblici) bi prezz raġonevoli, aċċessibbli u ta' kwalità tajba hija essenziali biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi u l-livelli tal-faqar; iqis li huwa essenziali, għalhekk, li l-Istati Membri jieħdu miżuri biex jiggarrantixxu aċċess għal servizzi ta' kwalità tajba u, b'konsegwenza ta' dan, aċċess universali għal kura tas-sahha, edukazzjoni, abitazzjoni bi prezz raġonevoli, provvista tal-enerġija u protezzjonijiet soċjali;
10. Huwa konvint li l-assjoma li x-"xogħol huwa l-aħjar rimedju kontra l-faqar" illum il-ġurnata mhux dejjem tapplika f'realtà fejn insibu setturi b'paga baxxa u kundizzjonijiet tax-xogħol prekarji (inkluži certi forom ta' impjieg atipiku), u dan qed jaffettwa s-sostenibbiltà u l-adegwatezza tas-sistemi tas-sigurtà soċjali; jemmen, barra minn hekk, li l-ftehimiet kollettivi effettivi u s-sistemi effettivi ta' paga minima statutorja, fejn applikabbli, huma strumenti importanti għall-ġlieda kontra l-faqar;
11. Jirrimarka li t-tkabbir huwa essenziali biex jiġu miġġielda l-prekarjetà u l-faqar; huwa konvint li hemm bżonn li titrawwem l-intraprenditorija, inkluž fost in-nisa u ż-żgħażagħ; jirrimarka li l-SMEs, li joħolqu l-impjieg u l-ġid u li huma s-sinsla tan-nisġa ekonomika Ewropea, iridu jiġu appoġġati; jirrimarka li dawn iġiblu l-vitalità fit-territorji u jikkontribwixxu għall-innovazzjoni u għall-bini ta' suq tax-xogħol kompetittiv, diversifikat u sostenibbli; jenfasizza li l-leġiżlazzjoni Ewropea trid tkun ta' beneficiju għan-negożji, b'mod partikolari l-SMEs;
12. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, abbaži tal-obbligli tagħhom skont il-Konvenzionijiet tal-ILO u l-Karta Soċjali Ewropea riveduta u l-impenji tagħhom lejn il-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u l-SDGs, jippromwovu n-negożjar kollettiv; jistieden lill-Istati Membri jadattaw il-leġiżlazzjoni nazzjonali tagħhom meta din tfixkel in-negożjar kollettiv u d-dritt ta' assoċjazzjoni, jinnegozjaw u jikkonkludu ftehimiet kollettivi, u jirrispettaw u jinfurzaw id-dritt għal pagi minimi ġusti, fejn applikabbli;
13. Jishaq li l-iżviluppi teknoloġiči u l-bidliet fl-istruttura tal-ekonomija qed jirriżultaw f'konċentrazzjoni għola ta' attivitā ekonomika u impjieg b'livell għoli ta' hili f'żoni metropolitani, u dan iżid l-inugwaljanzi soċjali u ġegrafici; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jsaħħu l-investimenti fit-teknoloġija digitali f'żoni rurali sabiex

⁷¹ "L-ewwel pilastru" ta' approċċ tipiku fuq tliet pilastri għall-pensjonijiet jikkonsisti f'pensjonijiet statutorji pubblici amministrati mill-istat u normalment iffinanzjati minn kontribuzzjonijiet tal-assigurazzjoni soċjali u/jew dħul ġenerali mit-taxxa fuq bażi ta' Hallas Waqt Li Tkun Ghaddej. Sors: Briefing tal-EPRS, "European Union pension systems: adequate and sustainable?" (Is-sistemi tal-pensjoni tal-Unjoni Ewropea: adegwati u sostenibbli?), Novembru 2015.

itejbu s-servizzi pubblici, kif ukoll il-kwalità u l-efficjenza tagħhom, u joħolqu modi ġodda ta' twassil ta' servizzi għal reġjuni remoti u mhux moqđija tajjeb, sabiex jiġu indirizzati l-inugwaljanzi u jinħolqu opportunitajiet ta' xogħol aħjar;

14. Jilqa' l-proposta tal-Kummissjoni dwar l-aġenda għall-ħiliet; jenfasizza li livelli baxxi ta' edukazzjoni huma waħda mill-kawżi fundamentali tal-faqar fost dawk li jaħdmu u jeħtieg li jiġu indirizzati;
15. Jistieden lill-Istati Membri biex jiggarrantixxu aċċess ugwali għal edukazzjoni u taħriġ inkluživi għal kulħadd u biex isahħħu l-isforzi tagħhom biex inaqqsu t-tluq bikri mill-iskola;
16. Jissottolinja li edukazzjoni ta' kwalità għolja minn età bikrija, edukazzjoni u taħriġ vokazzjonali, taħriġ mill-ġdid u titjib tal-ħiliet huma essenzjali biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi u jitjiebu l-kapaċitajiet tal-ħaddiemha biex jadattaw għad-din ja-xogħol li qed tinbidel u biex it-tranzizzjoni tagħhom lejn l-impieg tiġi ffacilitata b'succcess;
17. Jistieden għalhekk, lill-Istati Membri biex jaħdmu mill-qrib mas-shab soċjali, mal-fornituri tal-edukazzjoni u t-taħriġ, mal-intrapriżi u ma' partijiet ikkonċernati oħra biex isahħħu u jtejbu s-sistemi tal-edukazzjoni u tat-taħriġ u jtejbu l-kwalità u r-rilevanza tagħhom għas-suq tax-xogħol u l-iż-żvilupp personali, inkluż bil-ħsieb li jippermettu lin-nies ikollhom aċċess għall-apprendiment tul il-ħajja;
18. Jishaq li t-trasformazzjoni digitali u l-ghadd dejjem jikber ta' impjieg bi kwalifikasi u b'ħiliet għoljin jeħtiegu investimenti immirat għall-apprendiment tul il-ħajja; iħegġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri joffru appoġġ koerenti u komprensiv għall-iż-żvilupp tal-ħiliet digitali meħtiega, inkluż għall-ħaddiemha akbar fl-etAddress; jappella, għalhekk, għal investimenti immirat għat-taħriġ mill-ġdid u għat-titjib tal-ħiliet digitali biex il-ħaddiemha jkunu jistgħu jadattaw għat-tibdil u jiżguraw pagi oħla;
19. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jipprovd liż-żgħażaq b'livell ta' edukazzjoni u taħriġ adegwat, li jippermettilhom jindirizzaw il-ħtiġijiet u l-isfidi tas-suq tax-xogħol, u b'hekk jiġu mghammra bl-ġharfien tad-drittijiet tax-xogħol u soċjali tagħhom, sabiex ma jispiċċaw f'impjieg atipiċi u prekarji;
20. Ifakk lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri dwar il-ħtieġa ta' protokoll ta' progress soċjali fit-Trattati Ewropej li jiżgura li l-libertajiet ekonomiċi fundamentali tas-suq uniku u d-drittijiet fundamentali soċjali u tax-xogħol jitqiesu fl-istess livell f'każ ta' kunflitt bejn it-tnejn;
21. Jitlob strategija Ewropea ġenerali kontra l-faqar, b'miri ambizzju għat-taħbi tal-faqar u t-tmiem tal-faqar estrem fl-Ewropa sal-2030, fkonformità mal-principi stabbiliti fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali u fid-dawl tal-SDGs;
22. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħmlu użu minn strumenti finanzjarji bħall-Garanzija għaż-Żgħażaq u l-programmi tal-UE sabiex jiġi indirizzat il-qgħad fost iż-żgħażaq, tissahħħa l-impiegabbiltà tagħhom, u jiġu mheġġa jieħdu impjieggi stabbli u mhux prekarji;
23. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jieħdu miżuri reali biex jiġi l-evitar

u l-frodi tat-taxxa bħala mezz importanti biex jitnaqqsu l-inugwaljanzi ekonomiċi u biex jitjieb il-ġbir tad-dħul mit-taxxi fl-Istati Membri;

24. Jistieden lill-Kummissjoni taġġorna l-qafas tagħha għall-istabbiliment u l-iżvilupp ta' kooperattivi u intrapriżi tal-ekonomija soċjali, li min-natura tagħhom jagħmlu enfasi aktar qawwija fuq kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u l-emancipazzjoni tal-haddiema;
25. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jintroduċu inizjattivi biex jippromwovu l-awtonomizzazzjoni tan-nisa permezz tal-edukazzjoni, it-taħbiġ vokazzjonali u l-apprendiment tul il-ħajja, kif ukoll l-aċċess għall-finanzi, l-intraprenditorija tan-nisa u r-rappreżentanza tan-nisa fsetturi orjentati lejn il-futur, bil-ġhan li jiġi żgurat l-aċċess għal impjieg b'livell ġħoli ta' kwalitá; jappella, b'mod partikolari, għal aktar promozzjoni tas-sugġetti STEM, l-edukazzjoni digitali, l-intelliġenza artifiċjali u l-litterizmu finanzjarju sabiex jiġu miġġielda l-istereotipi prevalent u jiġi żgurat li aktar nisa jidħlu f'dawn is-setturi u jikkontribwixxu għall-iżvilupp tagħhom;
26. Jenfasizza d-djalogu regolari man-nisa li qed iħabbtu wiċċhom mal-faqar u ma' dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet permezz ta' fora nazzjonali, regionali u fil-livell tal-UE għall-monitoraġġ tal-effikaċċja tal-politiki/servizzi attwali u biex jiġu ssuġġeriti soluzzjonijiet;
27. Jissottolinja l-ħtieġa li jiġi żgurat finanzjament adegwat għall-NGOs u jenfasizza l-ħtieġa li huma jkollhom aċċess għall-fondi tal-UE sabiex jipprovd servizzi innovattivi u effettivi biex jiġiġieldu l-faqar;
28. Jilqa' l-pjan tal-Kummissjoni li tippreżenta garanzija għat-tfal⁷² mingħajr dewmien;
29. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw aċċess għal akkomodazzjoni deċenti għal kulħadd, bi prezz raġonevoli, aċċessibbli, effiċċenti fl-enerġija u sikura u biex jirsistu aktar fil-promozzjoni ta' akkomodazzjoni soċjali, inkluż djar tal-gvern; iheġġeg lill-Istati Membri jsaħħu l-iskambju tal-ahjar prattiki dwar politiki effettivi ta' akkomodazzjoni soċjali;
30. Jistieden lill-Istati Membri u lill-awtoritatiet lokali jadottaw politiki ta' akkomodazzjoni adegwati, biex joħolqu kundizzjonijiet u appoġġ għal investimenti f'akkomodazzjoni soċjali u bi prezz raġonevoli u biex jindirizzaw il-faqar energetiku;
31. Jistieden lill-Kummissjoni tipproponi qafas strategiku tal-UE għal strategiji nazzjonali għall-persuni mingħajr dar fid-dawl tar-rabtiet bejn il-faqar fost dawk li jaħdmu u l-problema ta' persuni mingħajr dar; jistieden lill-Istati Membri jieħdu miżuri urgħenti biex jipprevjenu u jindirizzaw il-problema ta' persuni mingħajr dar u jipprevjenu l-evizzjonijiet furzati;
32. Jissottolinja l-importanza li jiżdiedu l-fondi għall-persuni l-aktar fil-bżonn fil-qafas tal-Fond Soċjali Ewropew Plus (FSE+) il-ġdid bħala element ewljeni tas-solidarjetà Ewropea u bħala mod kif tingħata ghajnejn biex jiġu miġġielda l-agħar forom ta' faqar fl-UE, bħall-privazzjoni alimentari u l-faqar fost it-tfal;

⁷² Skont ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Novembru 2015 dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi b'enfasi speċjali fuq il-faqar fost it-tfal, ĜU C 366, 27.10.2017, p. 19, u l-Linji Gwida Politici għall-Kummissjoni Ewropea 2019–2024: "Biex kull tifel jew tifla fil-bżonn isib appoġġ, se noħloq il-Garanzija Ewropea għat-Tfal, li sseġwi l-idea proposta mill-Parlament Ewropew"

Protezzjoni minima tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ghajxien

33. Iqis li qafas leġiżlattiv bil-ħsieb li jiġu regolati l-kundizzjonijiet tat-telexogħol madwar l-UE huwa meħtieġ biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ta' xogħol u ta' impjieg deċenti fl-ekonomija digitali, u b'hekk jikkontribwixxi għat-tnejha minn tħalli u biex tiġi indirizzata l-kwistjoni tal-faqar fost dawk li jaħdmu;
34. Jistieden lill-Kummissjoni tippreżenta qafas tal-UE dwar l-introjtu minimu;
35. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinvestu f'politiki tax-xogħol attivi sabiex il-ħaddiema u l-ekonomiji Ewropej isiru aktar reżiljenti u biex il-ħaddiema jingħataw ħiliet siewja;
36. Jirrikonoxxi l-proposta tal-Kummissjoni għal direttiva tal-UE biex jiġi żgurat li l-ħaddiema fl-UE jkunu protetti b'paci minimi adegwati li jippermettu għajxien deċenti;
37. Jishaq li d-direttiva għandha tipprovd salvagwardji ċari fl-Istati Membri fejn – bħala regola ġenerali – il-pagi jiġu nneozjati b'mod kollettiv mis-shab soċjali;
38. Ifakkarr fil-miżuri proposti tal-linji gwida politici tal-Kummissjoni għall-2019-2024⁷³, li għandhom l-ghan li jiżguraw li l-ħaddiema fl-Unjoni jkollhom paga minima ġusta li għandha tippermetti għajxien deċenti kull fejn jaħdmu;
39. Ifakkarr li skont il-principju tan-nonrigressjoni u dispozizzjonijiet aktar favorevoli, id-direttivi dwar id-drittijiet tax-xogħol jipprevedu standards minimi u li l-Istati Membri individwali huma liberi li jipprevedu livelli oħla ta' protezzjoni u standards;
40. Iqis li din id-direttiva għandha tiżgura, permezz ta' ftehimiet kollettivi u pagi minimi statutorji, li l-ebda ħaddiem jew membru tal-familja tiegħu ma jkun friskju ta' faqar u li kulħadd ikun jista' jaqla' l-ghajxien minn xogħlu u jippartecipa fis-soċjetà;
41. Jissottolinja li d-direttiva finali għandha tiggarantixxi li l-pagi minimi statutorji – fejn applikabbli – jiġu dejjem stabbiliti 'l fuq mil-linja tal-faqar;
42. Jistieden lill-Istati Membri u lis-shab soċjali jiżguraw li jkunu gew stabbiliti pagi minimi, f'konformità ma' prattiki nazzjonali, filwaqt li jqisu l-impatt tagħhom fuq il-kompetittività, il-ħolqien tal-impjieg i u l-faqar fost dawk li jaħdmu;
43. Jishaq li jridu jittieħdu miżuri biex jiġi żgurat li l-impiegatū ma jinvolvux ruħħom fi prattiki ta' tnaqqis tal-pagi minimi għall-ispejjeż meħtieġa għat-tnejha minn xogħol, bħall-akkomodazzjoni, il-ħwejjeg meħtieġa, l-għodod, il-protezzjoni personali u tagħmir ieħor;
44. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jinfurzaw il-qafas leġiżlattiv dwar il-kundizzjonijiet minimi tax-xogħol għall-ħaddiema kollha, b'mod partikolari għal dawk il-ħaddiema impiegati f'kundizzjonijiet tax-xogħol prekarji, li spiss jaffettaw ukoll lill-ħaddiema atipiċi jew lill-ħaddiema mhux standard fl-ekonomija tal-għalli, u jsaħħu dan

⁷³ "Unjoni li tirsisti għal aktar: L-ġagenta tiegħi għall-Ewropa", Linji gwida politici għall-Kummissjoni Ewropea 2019-2024.

il-qafas billi jindirizzaw in-nuqqasijiet fil-leġiżlazzjoni u jtejbu d-direttivi eżistenti⁷⁴ jew jadottaw atti legali ġodda fejn rilevanti;

45. Jistieden lill-Istati Membri jiġuraw skemi ta' protezzjoni soċjali għall-ħaddiema kollha u jistieden lill-Kummissjoni tikkomplementa u tappoġġa l-aktivitajiet tal-Istati Membri rigward is-sigurtà soċjali u l-protezzjoni soċjali tal-ħaddiema;
46. Jenfasizza li l-mobilità tax-xogħol hija essenzjali biex tikseb l-ahjar mit-talenti u l-ambizzjonijiet tal-Ewropej, timmassimizza l-prestazzjoni ekonomika u l-prosperità tal-kumpaniji u l-individwi u toffri lin-nies firxa wiesgħa ta' opportunitajiet; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jneħħu l-ostakli eżistenti għall-mobilità fl-Unjoni Ewropea;
47. Jistieden lill-Istati Membri jiġuraw l-ghoti ta' akkomodazzjoni rāgħonevoli għal persuni b'diżabilità fuq il-post tax-xogħol⁷⁵;
48. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiġgielu l-istratēġiji li jżidu mal-faqar fost dawk li jaħdmu, bħal sahra mhux iddiċċarata, ippjanar mhux affidabbli jew imprevedibbli tal-hin tax-xogħol mill-impiegaturi, kuntratti ta' żero sīħat, attivitajiet ekonomiċi mhux iddiċċarati u l-ekonomija grīza; ifakk li s-saħħha u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol huma r-responsabbiltà tal-impiegaturi u li t-taħriġ relataż max-xogħol irid iseħħ matul il-hinijiet tax-xogħol;
49. Jinnota li s-Summit Ewropew tal-Kummissjoni dwar ix-Xogħol fuq Pjattaformi, li fittekk li jesplora l-possibbiltajiet biex jittejbu l-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-ħaddiema tal-pjattaformi, ġie pospost minhabba l-krīži tal-COVID-19; iheġġeg lill-Kummissjoni torganizza dan is-summit mill-aktar fis possibbli;
50. Jinnota l-konsegwenzi soċjetali tax-xogħol fuq pjattaforma digitali, jiġifieri ħaddiema li ma jgawdux mid-drittijiet tax-xogħol u mill-protezzjonijiet soċjali, u li jkollhom kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali u taxxi neqsin;
51. Jirrikonoxxi l-pjan tal-Kummissjoni li tadotta proposta legiżlattiva⁷⁶ dwar il-ħaddiema tal-pjattaformi; jistieden lill-Kummissjoni tiżgura li r-relazzjonijiet tax-xogħol bejn il-pjattaformi u l-ħaddiema jiġu adattati għar-realta jidu skont id-żon;
52. Jishaq li proposta legiżlattiva tal-Kummissjoni għandha tiżgura li l-ħaddiema tal-pjattaformi jkunu jistgħu jiffurmaw rappreżentanzi ta' ħaddiema u jorganizzaw ruħhom fuunni biex jikkonkludu ftehimiet kollettivi;

⁷⁴ Id-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kundizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea, GU L 186, 11.7.2019, p. 105.

⁷⁵ L-ghoti ta' akkomodazzjoni rāgħonevoli huwa obbligu skont id-Direttiva tal-UE dwar l-Ugħwaljanza fl-Impjieg, GU L 303, 2.12.2000, p. 16, u l-Artikolu 5 tas-CRPD tan-NU.

⁷⁶ L-Annessi għall-Programm ta' Hidma tal-Kummissjoni 2021 (COM(2020)0690), objettiv ta' politika Nru 9 taħbi it-taqsimha intitolata "Ewropa Lesta għall-Era Digħi".

53. Jistieden lill-Istati Membri jittrasponu b'heffa u jimplimentaw bis-shiħ id-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata⁷⁷;
54. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw, aċċess għal indukrar tat-tfal bi prezz raġonevoli u ta' kwalitā b'mod ġenerali u, b'mod partikolari, għall-ġenituri waħedhom, għall-ġenituri ta' tfal b'diżabilità u għall-ġenituri ta' familji kbar; ifakk li l-aċċess ghall-indukrar tat-tfal huwa ta' importanza partikolari għal dawk li qed ifittxu impieg u għall-ħaddiema f'sitwazzjoni ta' impieg instabili, irrispettivament min-natura tal-kuntratt, kif ukoll l-aċċess għal facilitajiet ta' indukrar ghall-persuni b'diżabilità jew għall-qrabha dipendenti, sabiex jiġi evitat li tali ħaddiema b'responsabbiltajiet ta' indukrar jinqabdu f'xogħol prekarju, li spiss iwassal għal faqar fost dawk li jaħdmu;
55. Jishaq li għażiell ahjar għal-liv tal-ġenituri kondiviż jistgħu jkollhom impatt požittiv fuq l-impieg tan-nisa; jistieden lill-Istati Membri jiēħdu miżuri biex jiżguraw li l-benefiċjarji tal-ħlas jew tal-allowances tal-liv tal-ġenituri jkunu protetti milli jaqgħu taħt il-linjal tal-faqar;
56. Jisħaq fuq il-ħtieġa li tiġi żgurata l-konformità mar-regoli dwar l-ugwaljanza, li jiġu indirizzati l-forom kollha ta' diskriminazzjoni, b'mod partikolari fir-rigward tal-pagi u l-kundizzjonijiet tax-xogħol, li jiġu pprovduti opportunitajiet indaqs u li jiġu eliminati d-diskrepanzi fil-legiżlazzjoni li jaffettwaw gruppi żvantaġġati; jitlob, barra minn hekk, għall-iż-żebbu immedjat tad-Direttiva orizzontali kontra d-Diskriminazzjoni;
57. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi parteċipazzjoni u opportunitajiet ugħalli għall-irġiel u n-nisa fis-suq tax-xogħol u tintroduci inizjattivi li jippromwovu l-aċċess tan-nisa għall-finanzi, l-intraprenditorija femminili u l-indipendenza finanzjarja tan-nisa;
58. Jissottolinja li l-indirizzar tad-differenza bejn il-ġeneri fil-pagi u d-distakk konsegwenzjali fil-pensjonijiet huwa essenzjali biex jiġi indirizzat il-faqar fost in-nisa li jaħdmu; jinnota l-importanza li jiġi pprovdut appoġġ finanzjarju xieraq għall-indukrar tat-tfal matul il-liv tal-maternitā u tal-ġenituri;
59. Jitlob lill-Istati Membri jikkunsidraw li jqisu r-responsabbiltajiet tat-trobbija tat-tfal fl-iskemi tal-pensjoni meta n-nisa ma jkunux jistgħu jaħdmu u jagħtu l-kontribuzzjonijiet xierqa matul dawn il-perjodi;
60. Jisħaq li l-miżuri dwar it-trasparenza fil-pagi għandu jkollhom l-għan li tinkiseb pagħa ugħalli u għandhom jippermettu lis-shab soċjali jikkonkludu ftehimiet kollettivi biex jiħlqu dan l-għan;
61. Jistieden lill-Kummissjoni biex tippreżenta Strategija dwar id-Diżabilità lil hinn mill-2020 sabiex tiżgura l-inklużjoni shiħa ta' persuni b'diżabilità fis-suq tax-xogħol; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li l-persuni b'diżabilità jingħataw il-ħiliet meħtieġa biex jiksbu impieg fis-suq tax-xogħol miftuħ u jkunu koperti b'ligi tax-xogħol, bi proteżżejjon soċjali u b'pagi minimi;

⁷⁷ Id-Direttiva (UE) 2019/1158 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar il-bilanċ bejn ix-xogħol u l-hajja privata għall-ġenituri u għall-persuni li jindukraw u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 2010/18/UE, GU L 188, 12.7.2019, p. 79.

62. Jistieden lill-Istati Membri biex ma jcaħħdux lill-persuni b'diżabilità mill-intitolamenti ta' diżabilità tagħhom li jkopru l-ispejjeż żejda relatati mad-diżabilità meta jidħlu fis-suq tax-xogħol jew meta jaqbżu ġertu limitu ta' introjtu, peress li din il-prattika tikkontribwixxi ghall-faqar fost dawk li jaħdnu; jistieden lill-Istati Membri jaħdnu biex jappoġġaw lill-persuni b'diżabilità biex jegħlbu l-ostakli;
63. Jistieden lill-Istati Membri jiggarrantixxu li l-persuni b'diżabilità jkunu jistgħu jeżerċitaw id-drittijiet tax-xogħol u tat-trade unions tagħhom fuq baži ugwali ma' oħrajn;
64. Itenni l-appell tiegħu⁷⁸ lill-Kummissjoni biex tippreżenta miżuri vinkolanti dwar it-trasparenza fil-pagi mingħajr dewmien, fkonformità mal-impenn tagħha fl-Istrateġija għall-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri għall-2020-2025⁷⁹; iqis li dawn il-miżuri għandhom jirrispettaw bis-shiħ l-awtonomija tas-shab soċjali nazzjonali;
65. Jinsisti li t-trasparenza fil-pagi għandha titwettaq mill-impiegaturi kemm fis-settur pubbliku kif ukoll f'dak privat, u billi jitqiesu l-ispecificitajiet tal-SMEs, filwaqt ssir prevenzjoni ta' kwalunkwe Prattika li timmina l-kisba tal-prinċipju ta' "paga ugwali għal-xogħol ugwali";
66. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jindirizzaw il-faqar fost dawk li jaħdnu li jaffettwa liż-żgħażagħ; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jieħdu miżuri kontra l-impieg indipendenti fittizju u l-isfruttament ta' ħaddiema żgħażagħ permezz ta' pagi baxxi u kundizzjonijiet tax-xogħol mhux ċari jew ingħusti, li jistgħu jirriżultaw f'faqar fost dawk li jaħdnu; jafferma l-ħtieġa urġenti li jiġi rivedut u msahħħa il-Qafas Ewropew ta' Kwalitā għat-Traineeships sabiex jinkludi l-prinċipju tar-rimunerazzjoni tat-traineeships u l-internships fost il-kriterji tal-kwalitā, kif ukoll biex jiġi żgurat acċess adegwat għall-iskemi ta' protezzjoni soċjali; jafferma mill-ġdid li l-impieg taż-żgħażagħ m'għandux jitqies bhala xogħol irħis u li ż-żgħażagħ għandhom jingħataw kundizzjonijiet tax-xogħol u pagi ġusti, kif ukoll kuntratti regolari ta' xogħol, ukoll skont l-esperjenzi u l-kwalifikasi tagħhom;
67. Huwa mħasseb li x-xogħol mhux standard u prekarju jista' jiżdied minħabba l-kriżi tal-COVID-19; jishaq li l-pagi minimi statutorji għandhom ikopru l-ħaddiema kollha, inkluži kategoriji ta' ħaddiema li bħalissa huma eskluži, bħall-ħaddiema mhux standard;
68. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiġbru statistika aktar dettaljata dwar iż-żieda fl-impieg prekarji u xi forom ta' impiegati atipiċi fis-swieq tax-xogħol u biex jieħdu miżuri ta' risposti billi jadattaw u jimmodernizzaw il-ligijiet tax-xogħol eżistenti;
69. Jilqa' l-inizjattivi tal-Istati Membri mmirati lejn it-tnaqqis tal-impieg prekarji u l-eliminazzjoni ta' prattiki frawdolenti mahsuba biex iwaqqgħu l-pagi u jevitaw il-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali⁸⁰ u jistieden lill-Kummissjoni tressaq proposti, fil-limiti tal-kompetenzi tagħha, kif definit mit-Trattati;

⁷⁸ Ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tat-30 ta' Jannar 2020 dwar id-differenza fil-pagi bejn il-ġeneri, paragrafu 2, Testi adottati, P9_TA(2020)0025.

⁷⁹ Skont l-istrateġja, il-Kummissjoni kellha tressaq miżuri vinkolanti dwar it-trasparenza fil-pagi sa tmiem l-2020.

⁸⁰ Bħall-istabbiliment ta' sussidji (jew kumpaniji fantażmi) u/jew aġenziji tax-xogħol temporanju fi Stati Membri b'pagi aktar baxxi għall-iskop uniku li jintużaw haddiema stazzjonati minflok ma jiġu impiegati haddiema lokali.

70. Ifakkar lill-Istati Membri li s-servizzi pubblici tal-impjegi għandhom ikomplu joffru kemm jiista' jkun opportunitajiet għal impjegi ta' kwalità;
71. Iheġġeg lill-Istati Membri jneħħu b'mod gradwali l-užu ta' kuntratti ta' żero sigħat; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jindirizzaw ix-xogħol part-time involontarju u jagħmlu sforzi qawwija biex jippromwovu l-impjieg miftuh u biex jirrestringu l-užu ta' kuntratti temporanji mgħedda kontinwament;
72. Jemmen bis-shiħ li l-impjegaturi għandhom iġorru r-responsabbiltà shiħa li jipprovdu t-tagħmir, l-ilbies u l-assigurazzjoni meħtieġa lill-impjegati biex iwettqu l-funzjonijiet tagħhom mingħajr spejjeż għall-ħaddiema nfushom; jishaq li l-impjegaturi huwa kompletament responsabbi għall-ispejjeż jew għat-taħriġ meħtieġ mill-impjegati biex iwettqu r-rwol tagħhom;
73. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex jiżguraw l-infurzar xieraq tad-dritt tal-UE dwar il-mobilità tal-forza tax-xogħol u l-koordinazzjoni tas-sigurtà soċjali u, b'mod partikolari, jiżguraw li l-ħaddiema jkunu infurmati dwar id-drittijiet, l-obbligi u s-salvagwardji proċedurali tagħhom fl-lingwa li jifhmu qabel ma jiffirmaw il-kuntratti tagħhom⁸¹; jistieden lill-ELA u lill-Istati Membri jissorveljaw il-konformità mal-leġiżlazzjoni tax-xogħol u dik soċjali applikabbli; jistieden lill-Istati Membri jistabbilixxu spezzjonijiet tax-xogħol u jinvolvu lill-ELA f'sitwazzjonijiet transfruntiera;
74. Jishaq li l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ispettorati nazzjonali tax-xogħol iwettqu kontrolli u spezzjonijiet effettivi u adegwati, jipprovdu mekkaniżmi xierqa għall-ilmenti, u jiddefendu d-drittijiet tal-ħaddiema kollha, b'mod partikolari dawk b'impieg prekarju u b'xi forma ta' impieg atipiku, u jiżguraw il-finanzjament adegwat tagħhom;
75. Jistieden lill-Istati Membri jinfurzaw id-direttiva riveduta dwar l-Istazzjonar ta' Haddiema sabiex jiżguraw protezzjoni ġewwina tal-ħaddiema f'din il-kategorija;
76. Jenfasizza li l-monitoraġġ u l-kontroll huma ta' importanza partikolari f'każijiet ta' cittadini ta' pajiżi terzi li jaħdmu fl-Unjoni sabiex jiżguraw il-protezzjoni tagħhom u jiġu evitati l-abbużi; jistieden lill-Istati Membri jsegwu kooperazzjoni intensiva mal-ELA f'dan ir-rigward;
77. Jitlob li l-ELA jkollha setgħat reali ta' spezzjoni sabiex tiġgieled b'mod effettiv il-prattiki illegali u l-isfruttament u l-abbuż tal-ħaddiema;
78. Jilqa' l-linji gwida tal-Kummissjoni tas-16 ta' Lulju 2020 dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema staġonali u l-konklużjonijiet tal-Kunsill tad-9 ta' Ottubru 2020 dwar il-ħaddiema staġonali;
79. Jieħu nota tal-ghadd kbir ta' petizzjonijiet li rċieva l-Kumitat għall-Petizzjonijiet, li jiġbdu l-attenzjoni tiegħi dwejha dwar l-užu abbużiż ta' kuntratti b'terminu fiss, kemm fis-settur pubbliku⁸² kif ukoll f'dak privat⁸³, u jinnota f'dan ir-rigward li l-aktar kawża tal-istress

⁸¹ Kif stabbilit mid-Direttiva (UE) 2019/1152 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Ġunju 2019 dwar kondizzjonijiet tax-xogħol trasparenti u prevedibbli fl-Unjoni Ewropea

⁸² Dawn jinkludu l-petizzjonijiet 0240/18, 0328/18, 0365/18, 0374/18, 0396/18, 0419/18, 0829/2018, 0897/2018, 1161/2018, 0290/19, 0310/2019, 0335/2019, 0579/19, 0624/19, 0652/19, 0683/2019, 0737/2019, 1017/19,

tax-xogħol li tissemma b'mod frekwenti hija l-prekarjetà tal-impjieg; jistieden lill-Kummissjoni tanalizza dawn il-petizzjonijiet u tipprovdi rispons aħjar, f'konformità mal-kompetenzi tagħha u ma' dawk tal-Istati Membri, sabiex tiġgieled kontra l-faqar fost dawk li jaħdmu, l-esklużjoni soċjali u x-xogħol prekarju b'mod effettiv;

80. Iqis il-prostituzzjoni bhala forma serja ta' vjolenza u sfruttament, li tolqot l-aktar lin-nisa u lit-tfal; jistieden lill-Istati Membri jadottaw miżuri specifiċi biex jiġu miġgielda l-kawżi ekonomiċi, soċjali u kulturali tal-prostituzzjoni u jappoġġaw miżuri ghall-persuni li jiġu pprostitwiti biex jiffaċilitaw ir-riintegrazzjoni soċjali u professjonal tagħhom;
81. Huwa tal-fehma li għandha ssir aktar enfasi fuq il-valuri u l-politiki li jippromwovu x-xogħol u r-rabta tiegħu mat-titħej fil-kwalitā tal-ħajja tal-persuni, u li tali valuri u politiki għandhom jagħtu kontribut sinifikanti għat-titħej tal-ambjent soċjali u fiżiku tagħhom;
82. Jilqa' l-adozzjoni tal-Pakkett dwar il-Mobilità; jemmen li l-Pakkett dwar il-Mobilità huwa ghodda b'saħħitha biex bih jiġu miġgielda d-dumping soċjali u l-faqar fost dawk li jaħdmu fis-settur tat-trasport; jappella għall-implimentazzjoni rapida u shiħa tar-Regolament (UE) 2020/1054⁸⁴ dwar il-ħinijiet tas-sewqan, il-perjodi ta' mistrieħ u ttakografi għall-benefiċċju tas-sewwieqa tat-trakkijiet madwar l-Ewropa; jisħaq li inizjattivi ulterjuri u simili jridu jittieħdu biex jiġu indirizzati d-dumping soċjali u l-faqar fost dawk li jaħdmu f'industriji oħra affettwati minn dumping soċjali u kundizzjonijiet ħziena tax-xogħol, bħal fit-trasport bl-ajru u fl-industrija tat-tbaħħir;
83. Jemmen li l-internships għandhom jitqiesu mill-kumpaniji bħala investiment u mhux bħala xogħol b'xejn; ifakk li ż-żgħażagħ spiss ma jkollhomx sorsi oħra ta' introjt waqt li jaħdmu bħala interns; iqis li l-kontribut mill-interns huwa siewi u essenzjali u li l-interns jistħoqqilhom jithallsu; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jtemmu l-prattika ta' internships mhux imħallsa u jiggħarantxxu internships ta' kwalitā għolja bi-ħlas deċċenti;
84. Jemmen li l-ħaddiema adulti żgħażagħ għandhom jithallsu fuq il-baži tal-livell ta' esperjenza tagħhom u m'għandhomx isofru diskriminazzjoni fil-forma ta' pagi sinifikament aktar baxxi esklussivament ibbażati fuq l-età tagħhom; jistieden għalhekk lill-Istati Membri jtemmu l-prattika ta' pagi subminimi statutorji għal-ħaddiema adulti żgħażagħ;

Ftehimiet kollettivi

85. Jinnota li l-awtonomija tas-sħab soċjali hija element prezjuż u jisħaq fuq il-ħtiega li tīgħiż żgurata f'kull Stat Membru u li tiġi ssorveljata l-konformità magħha fil-livell tal-UE; jinnota l-proposta tal-Kummissjoni⁸⁵ biex tadotta programm ta' azzjoni bil-għan li

⁸⁴ 1045/2019, 1241/2019, 1318/2019 u 0036/2020.

⁸³ Dawn jinkludu l-petizzjonijiet 1378/2013, 0019/2016, 0020/2016, 0021/2016, 0099/2017, 1162/2017, 0110/2018 u 0335/2019.

⁸⁴ Ir-Regolament (KE) 2020/1054 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Lulju 2020 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 561/2006 fir-rigward ta' rekwiżi minimi dwar il-ħinijiet massimi ta' sewqan kuljum u kull ġimgħa, il-pawżi minimi u l-perjodi ta' mistrieħ kuljum u kull ġimgħa u r-Regolament (UE) Nru 165/2014 fir-rigward tal-pozizzjonament permezz ta' takografi, ĜU L 249, 31.7.2020, p. 1.

⁸⁵ Proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ottubru 2020 dwar pagi minimi

tipprotegi u ssahħaħ is-sistemi ta' negozjar kollettiv fil-livell nazzjonali, specjalment fil-livell settorjali;

86. Jistieden lill-Kummissjoni tippromwovi l-użu tal-FSE+ għall-bini tal-kapaċitajiet fost is-shab soċjali bl-għan li jissahħaħ in-negozjar kollettiv fl-Ewropa; jistieden lill-Istati Membri jistabbilixxu l-istituzzjonijiet u l-mekkaniżmi mehtiega biex jappoġġaw in-negozjar kollettiv, b'enfasi partikolari fuq in-negozjar kollettiv settorjali; jistieden lill-Istati Membri jikkonsultaw u jinvolvu lis-shab soċjali nazzjonali fit-tfassil tal-liġijiet kull meta jkun rilevanti;
87. Jirrikonoxxi l-proposta tal-Kummissjoni li l-Istati Membri għandhom jipprevedu miżuri li jippermettu kundizzjonijiet għan-negozjar kollettiv fejn il-kopertura tkun inqas minn 70 %⁸⁶ tal-ħaddiema; jisħaq li s-shab soċjali għandhom ikunu involuti fil-process tat-teħid tad-deċiżjonijiet għall-bidu ta' kwalunkwe azzjoni bħal din; jemmen li kwalunkwe azzjoni meħuda f'dan ir-rigward m'għandhiex tinterferixxi mal-awtonomija tas-shab soċjali;
88. Jistieden lill-Kummissjoni tissorvelja u lill-Istati Membri jiżguraw id-dritt ta' organizzazzjoni tal-ħaddiema kollha u d-dritt li jinnejgo u jikkonsultaw u ftehimiet kollettivi, u li tittieħed azzjoni immedjata meta dan id-dritt jinkiser;
89. Jistieden lill-Istati Membri jiżguraw li l-unions ikollhom aċċess għall-post tax-xogħol, inklu ix-xogħol mill-bogħod, għall-finijiet tal-organizzazzjoni, il-kondiżjoni tal-informazzjoni u l-konsultazzjoni;
90. Iheġġeg lill-Kummissjoni ttejjeb id-direttivi dwar l-Akkwist Pubbliku⁸⁷ biex tipprevjeni l-kompetizzjoni għad-detriment tal-pagi sabiex dawk li ma jiminawx il-ftehimiet kollettivi eżistenti biss ikunu jistgħu jressqu offerta b'succcess; jistieden lill-Istati Membri jiżguraw konformità, monitoraġġ u infurzar;
91. Jirrikonoxxi li d-digitalizzazzjoni u l-globalizzazzjoni wasslu għal żieda sinifikanti ta' impjieġ indipendenti u forom atipiċi ta' xogħol; jilqa' l-impenn tal-Kummissjoni li tivvaluta jekk huwiex meħtieg li jiġu adottati miżuri fil-livell tal-UE li jippermettu individwi li jaħdmu għal rashom waħidhom biex jingħaqdu u jikkonkludu ftehimiet kollettivi, kif ukoll l-impenn tagħha li tiproponi bidlet regolatorji fejn meħtieg u l-konsultazzjoni pubblika recenti f'dan ir-rigward; jistenna l-pubblikazzjoni tal-valutazzjoni tal-impatt dwar l-ghażliet inizjali għal azzjonijiet futuri; jisħaq li dan m'għandux iservi ta' dewmien għall-ebda inizjattiva oħra mill-Kummissjoni biex tindirizza l-impjieġ indipendenti fittizju u tiżgura drittijiet għal ħaddiema mhux standard;
92. Jemmen li kull ħaddiem jeħtieg ikollu aċċess għal rendikont shiħ dwar min hu l-

adegwati fl-Unjoni Ewropea (COM(2020)0682).

⁸⁶ Proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Ottubru 2020 dwar pagi minimi adegwati fl-Unjoni Ewropea (COM(2020)0682).

⁸⁷ Id-Direttiva 2014/23/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-ghoti ta' kuntratti ta' konċessjoni, ĜU L 94, 28.3.2014, p. 1; Id-Direttiva 2014/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist pubbliku, ĜU L 94, 28.3.2014, p. 65; Id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali, ĜU L 94, 28.3.2014, p. 243.

impjegatur tiegħu u dwar id-drittijiet tas-salarji u tax-xogħol tiegħu, skont il-ftehim kollettiv settorjali jew skont il-legiżlazzjoni nazzjonali; jemmen li din l-informazzjoni għandha tkun disponibbli għall-ispettorati tax-xogħol; jemmen li din tista' tieħu l-forma ta' karta tal-identità speċjali għall-haddiema transfruntiera, li digħi wriet li hija effettiva fxi Stati Membri; jistieden lill-Kummissjoni, f'dan ir-rigward, biex tintrodu ġi minnufi Numru tas-Sigurtà Soċjali Ewropew digitali; jemmen li Numru tas-Sigurtà Soċjali Ewropew għandu potenzjal qawwi li jservi bhala mekkaniżmu ta' kontroll kemm għall-individwi kif ukoll għall-awtoritajiet rilevanti, sabiex jiggarantixxi li s-sigurtà soċjali titħallas skont r-regoli, u biex tiġi miġgielda l-frodi soċjali;

Impatti soċjali b'rīzultat tal-pandemija tal-COVID-19

93. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi rispons fil-livell tal-UE biex testendi l-appogg għall-SMEs immexxija min-nisa waqt u wara l-križi;
94. Jirrimka li l-križi tal-COVID-19 kellha impatt sinifikanti fuq il-haddiema u l-persuni žvantagħġati; jissottolinja li r-reazzjonijiet ta' politika għall-pandemija għandhom ikunu ffukati fuq il-bniedem u mibnija fuq is-solidarjetà globali; jinsisti li l-miżuri għall-ġlied kontra l-faqar u l-faqar fost dawk li jaħdnu huma partikolarmen meħtieġa u għandu jkollhom l-ghan li jwasslu għal ir-kupru rapidu, gust u ekologiku; jistieden lill-Istati Membri jiżguraw protezzjoni adegwata għall-haddiema vulnerabbli kollha matul il-pandemija u jaħdnu flimkien mas-shab soċjali fl-izvilupp ta' soluzzjonijiet effettivi, prattici u ekwi għall-isfidi pprezentati mill-pandemija; ifakkar, f'dan ir-rigward, li proporzjon suffiċjenti ta' riżorsi addizzjonal fl-ambitu ta' REACT-EU għandu jintuża biex tiżdied id-disponibbiltà tal-Fond għal Ghajnuna Ewropea għall-Persuni l-Aktar fil-Bżonn (FEAD) biex jgħinu lil dawk l-aktar fil-bżonn; jissottolinja bl-istess mod l-importanza li jiġi żgurat li l-FSE+ jiġi allokat riżorsi suffiċjenti fil-qafas finanzjarju pluriennali;
95. Jistieden lill-Kummissjoni tagħti attenzjoni partikolari għall-impatt ekonomiku ta' skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar, għall-persuni li nghataw is-sensja b'mod permanenti jew temporanju, u għall-impatt soċjali fuq nies b'għajxien prekarju; ifakkar, f'dan ir-rigward, li l-iskemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar mhumiex identiči fl-Istati Membri kollha u li l-allowances ivarjaw b'mod konsiderevoli, b'impjegati li jirċievu allowances baxxi partikolarmen mhedda mill-faqar fost dawk li jaħdnu; jistieden lill-Kummissjoni u l-Istati Membri biex, għal dan il-ghan, jipproteġu lill-haddiema biex jgħinuhom iż-żommu l-impieg tagħhom, inkluż billi jipprovdu appoġġ finanzjarju bħal pereżempju permezz ta' skemi ta' xogħol b'hinijiet iqsar u appoġġ għal dawk b'impieg prekarju u b'xi forom ta' xogħol atipku, u biex jikkunsidraw appoġġ finanzjarju għal xi tipi ta' individwi li jaħdnu għal rashom wahedhom li tilfu l-baži finanzjarja tagħhom minħabba l-križi; jistieden lill-Istati Membri biex, barra minn hekk, jipproteġu lin-nies b'għajxien prekarju;
96. Jistieden lill-Istati Membri jippreżentaw standards minimi għall-assigurazzjonijiet tal-qħad nazzjonali rispettivi u s-sistemi minimi ta' sigurtà tagħhom fil-forma ta' qafas legali sabiex itejbu is-sigurtà soċjali għall-haddiema u r-residenti fl-Ewropa;
97. Jitlob li jittieħdu miżuri biex tiġi evitata żieda mgħedda fl-impieg part-time involontarju b'rīzultat tal-COVID-19;

98. Ifakkar fir-rapporti inkwetanti li ġew rivelati matul il-križi rigward il-ksur tad-drittijiet tal-ħaddiema transfruntiera u staġjonali f'termini tal-kundizzjonijiet tax-xogħol u tal-ġħajxien tagħhom; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jindirizzaw il-prattiki abbużi u jissalvagħwardjaw id-drittijiet tal-ħaddiema staġjonali u transfruntiera impiegati tul il-katina tas-sottokuntrattar u tal-provvista; jistieden, f'dan ir-rigward, lill-Istati Membri jiżguraw faċilitajiet ta' akkomodazzjoni xierqa u bi prezz raġonevoli għall-ħaddiema, minghajr ma l-ispejjeż tagħhom jitnaqqsu mis-salarji tal-ħaddiema;
99. Jishaq li l-križi tal-COVID-19 uriet l-importanza tal-impjieg fi professjonijiet identifikati bħala sistemikament importanti għall-ekonomija u s-soċjetà tagħna; ifakk li ħafna minn dawn il-ħaddiema tal-ewwel linja jinsabu f'impjieg b'pagi baxxi f'xi Stati Membri, ħafna drabi huma sottovalutati u mhux imħalla bieżżejjed, u spiss ikollhom kundizzjonijiet tax-xogħol mhux siguri, parżjalment minħabba nuqqas ta' protezzjoni soċjali u tas-sahħha; jishaq li dawn il-professjonijiet jitwettqu l-aktar min-nisa; jindika l-ħtiega ta' konvergenza 'l fuq fir-rigward tal-ġħoti tal-kura;
100. Jishaq li sabiex ilahħqu ma' xokkijiet kbar, l-Istati Membri għandhom jadottaw strategiji fit-tul biex jippreservaw l-impjieg u l-kwalifikasi tal-ħaddiema u jtaffu mill-pressjoni fuq il-finanzi pubblici nazzjonali;
101. Jistieden lill-Kummissjoni tadotta strategija tal-UE għall-indukrar, li twieġeb għall-impatti soċjali fuq dawk b'responsabbiltajiet ta' indukrar, li b'mod sproporzjonat huma nisa; jishaq li din l-istrategja għandha tirrikjedi investimenti sinifikanti fl-ekonomija tal-indukrar, issaħħa il-politiki biex tibbilancja r-responsabbiltajiet tax-xogħol u tal-indukrar matul il-ħajja ta' persuna u timla l-postijiet vakanti ta' haddiema, b'mod partikolari permezz tat-taħrif, ir-rikonoxximent tal-ħiliet u kundizzjonijiet tax-xogħol aħjar f'dawn is-setturi;
102. Jistenna l-proposta li jmiss tal-Kummissjoni għal skema Ewropea fit-tul ta' riassigurazzjoni tal-benefiċċju tal-qgħad, filwaqt li jitqies il-fatt li s-sensji tal-impjieg x'aktar jiżdiedu; jitlob li din il-proposta tkopri pajjiżi fl-Unjoni Ekonomika u Monetarja (UEM), bil-possibbiltà li pajjiżi li mħumiex fl-UEM jithallew jissieħbu;
103. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jtaffu l-aktar konsegwenzi diffiċli tal-COVID-19 permezz ta' appoġġ immirat tal-UE u nazzjonali u l-allokazzjoni ta' riżorsi adegwati; jilqa', f'dan ir-rigward, il-ħolqien tal-strument temporanju biex jittaffew ir-riskji ta' qghad f'emergenza (SURE) u jistieden lill-Istati Membri jimplimentawh malajr; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li l-assistenza finanzjarja ma tingħatax lil imprizi rregistrati fil-pajjiżi elenkti fl-Anness 1 tal-konklużjonijiet tal-Kunsill dwar il-lista riveduta tal-UE ta' ġuriżdizzjonijiet li ma jikkoperawx għal skopijiet ta' taxxa; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jiżguraw li l-benefiċċjarji jikkonformaw mal-valuri fundamentali minquxa fit-Trattati u li l-kumpaniji li jircievu appoġġ finanzjarju pubbliku jipproteġu lill-ħaddiema, jiggħarantixxu kundizzjonijiet tax-xogħol decenti, jirrispettaw it-trade unions u l-ftehimiet kollettivi applikabbli, iħallsu s-sehem tagħhom tat-taxxi, u joqogħdu lura milli jwettqu riakkwist ta' ishma jew iħallsu bonusijiet lill-maniġment jew dividendi lill-azzjonisti;
104. Jinkoraggixxi lill-Istati Membri jinvestu f'żieda fl-aċċess għall-internet broadband, edukazzjoni u tagħlim mill-bogħod fżoni rurali li qeqħidin f'riskju ta' depopolazzjoni u

ta' faqar ġenerazzjonal;

105. Jiproponi li jittieħdu miżuri proattivi fil-ġlied kontra l-qħad għoli potenzjali permezz ta' politiki u programmi ta' impjiegħi nazzjonali u tal-UE u li jitrawmu t-tranzizzjonijiet ekologiċi, digitali, soċċali, sostenibbli u ġusti li ma jħallu lil hadd jibqa' lura billi jsiru investimenti f'impjiegħi ta' kwalità għolja ġodda, sostenibbli u aċċessibbli, fi programmi ta' taħriġ mill-ġdid, finfrastruttura orjentata lejn il-futur, u f'innovazzjoni u bidla digitali; jemmen li għandha tkun iddedikata kunsiderazzjoni partikolari għat-trawwim tal-impieg taż-żgħażagħ;
106. Jistieden lill-Kummissjoni u l-Istati Membri jindirizzaw il-konseguenzi tal-krizi u jiffacilitaw it-tranzizzjoni billi jqis u l-partikolaritajiet reġjonali, u għalhekk jiggħarantixxu allokazzjoni rapida tal-finanzjament disponibbli, pereżempju permezz ta' taħriġ f'impjiegħi orjentati lejn il-futur, tiġi tal-ħiliet u taħriġ mill-ġdid u billi l-FSE+ jiġi żviluppat finanzjarjament għal dan il-ġhan;
107. Jitlob li l-Kummissjoni u l-Istati Membri jissorveljaw b'mod partikolari setturi karatterizzati minn livell għoli ta' insigurtà tal-impiegħi, biex jipprevju l-abbuż tal-ħaddiema fpozżżonijiet temporanji fis-settur agrikolu, fejn il-ħaddiema staġjonali jħabtu wiċċhom ma' kundizzjonijiet tal-impieg abbużivi li fxi każżejjiet jiksru mhux biss id-drittijiet tax-xogħol, iżda wkoll id-drittijiet fundamentali tal-ħaddiema;
108. Jishaq li l-ħaddiema b'introjtu baxx huma friskju ogħla li jkunu esposti għal COVID-19 billi jaħdnu f'setturi b'aktar kuntatt uman, bħas-setturi tal-kura u tat-trasport, jew billi jibdew jaħdnu permezz ta' pjattaformi online mingħajr l-ebda possibbiltà ta' telexogħol; jikkritika bil-qawwa l-perjodu twil ta' implementazzjoni tal-klassifikazzjoni tal-COVID-19 fid-Direttiva dwar l-Aġenti Bijologiči⁸⁸; jitlob reviżjoni urġenti tad-Direttiva dwar l-Aġenti Bijologiči bil-ħsieb li tiġi adattata għall-pandemiji globali u ċirkostanzi straordinarji oħra sabiex tkun assigurata mill-aktar fis possibbli l-protezzjoni shiha tal-ħaddiema mir-riskji ta' espożizzjoni;
109. Jenfasizza li l-ħaddiema b'introjtu baxx ħafna drabi jaħdnu f'setturi b'riskji għoljin ta' deterjorazzjoni fiżika, li potenzjalment għandha impatti fit-tul fuq il-benesseri fiżiku u mentali tagħhom u taffettwa l-kapaċitā tagħhom li jaqilgħu introjtu fil-futur; jemmen li l-leġiżlazzjoni attwali dwar is-saħħa u s-sikurezza m'għandhiex enfasi suffiċċenti fuq il-prevenzjoni ta' korimenti okkupazzjonali; jistieden lill-Kummissjoni malajr kemm jista' jkun tipproponi qafas strategiku ġdid għas-saħħa u s-sikurezza fuq il-post tax-xogħol wara l-2020 u jistieden lill-Kummissjoni, f'dan ir-rigward, tidentifika l-isfidi ffacċċjati u tippreżenta strumenti għall-ħaddiema f'setturi b'introjtu baxx biex tindirizza dawn l-isfidi; jishaq li l-istrategija trid tinkludi enfasi fuq il-ħaddiema tal-pjattaforma u l-ħaddiema f'tipi ta' xogħol mhux standard; jistieden lill-Kummissjoni temenda d-Direttiva 2004/37/KE⁸⁹ biex tirrevedi u tespandi l-kamp ta' applikazzjoni tal-valuri ta' limitu ta' esponenti okkupazzjonali għal numru ta' sustanzi li jikkawżaw il-kanċer jew

⁸⁸ Id-Direttiva 2000/54/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, tat-18 ta' Settembru 2000, dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-espożizzjoni għal aġenti bijologiči fuq il-post tax-xogħol, GU L 262, 17.10.2000, p. 21.

⁸⁹ Id-Direttiva 2004/37/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' April 2004 dwar il-protezzjoni tal-ħaddiema minn riskji relatati mal-esposizzjoni għal karċinogeni jew mutaġeni fuq il-post tax-xogħol, GU L 158, 30.4.2004, p. 50.

il-mutazzjoni;

110. Jenfasizza li l-istress relatat max-xogħol huwa esperjenzat b'mod wiesa' f'setturi b'introjtu baxx; jemmen li l-istress relatat max-xogħol irid ikun priorità ewlenija fil-leġiżlazzjoni Ewropea dwar is-saħħha u s-sikurezza; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri, f'kooperazzjoni mill-qrib mas-shab soċjali nazzjonali, biex jipproponu direttiva dwar it-tfassil ta' linji gwida għall-kumpaniji dwar l-istress relatat max-xogħol biex jindirizzaw il-fatturi ta' stress relatati max-xogħol u jirrik jedu li l-kumpaniji kollha jifformulaw politika tal-kumpanija dwar l-istress relatat max-xogħol;
111. Iqis ta' importanza estrema li jiġi żgurat li l-implementazzjoni tal-pjan ta' rkupru għall-Ewropa timmira li teqred il-faqar u l-inugwaljanzi soċjoekonomiċi u tkun ibbażata fuq mekkaniżmu effettiv b'miri u punti ta' riferiment li jkun possibbli jittieħed kejl preċiż tal-progress miksub; jenfasizza li l-Parlament Ewropew irid ikun involut bis-shiħ kemm fl-iskrutinju *ex-ante* kif ukoll *ex-post* tal-pjan ta' rkupru u li l-Membri eletti tiegħu kollha jridu jingħataw rwol formali sabiex jiġi żgurat proċess ta' evalwazzjoni u implementazzjoni kompletament demokratiku u trasparenti;

o

o o

112. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex jghaddi din ir-riżoluzzjoni lill-Kunsill u lill-Kummissjoni.

NOTA SPJEGATTIVA

Il-mira tal-Kummissjoni tal-UE-2020 li tnaqqas l-ammont ta' persuni f'riskju ta' faqar b'20 miljun ma ntlaħqitx.

Minflok, zdiedu l-inugwaljanzi fl-UE, kif ukoll fi ħdan l-Istati Membri u bejniethom. Il-konsegwenzi ekonomiċi u soċjali imminenti tal-pandemija tal-COVID-19 qed inisslu l-biżże' li dawn l-inugwaljanzi se jkomplu jmorru għall-agħar.

Filwaqt li fit il-sun ilu d-Direttur Ĝenerali tal-ILO sostna li x-xogħol huwa l-aħjar mezz biex jiġi miġgieled il-faqar, illum il-ġurnata dan m'għadux japplika għal kulħadd.

Il-kompetizzjoni għat-tnaqqis fil-pagi hija xprunata minn impjieggi atipiċi u prekarji, minn xogħol ta' gigs, ta' pjattaformi u minn esternalizzazzjoni miftuha, minn persuni li jaħdmu għal rashom bil-mohbi u waħedhom, permezz ta' esternalizzazzjoni, ktajjen ta' sottokuntratturi, privatizzazzjoni u liberalizzazzjoni. Dan ukoll inawwar is-sistemi ta' ftehim kollettiv. It-naqqis fil-kopertura jwassal għal tnaqqis fil-livell tal-pagi.

Dan iġib miegħu konsegwenzi: il-maġġor parti tal-kompetizzjoni fis-suq intern titwettaq għad-detriment tal-ħaddiem. Sabiex jitnaqqsu l-pagi, minflok il-ħaddiem lokali tal-kostruzzjoni qegħdin jintużaw il-ħaddiem stazzjonati, kif ukoll il-ħaddiem staġjonali li jiġu bħala ħaddiem tal-ħsad minn pajiż b'paga baxxa għal pajiż b'paga għolja. Il-pagi baxxi qed jiġu parżjalment mizjudha mill-istat u b'hekk il-kumpaniji qed jiġu ssussidjati indirettament. Fl-istess hin, il-kapaċità tal-akkwist u d-domanda domestika qegħdin jonqsu. L-impjegati li jistgħu jaffordjaw l-edukazzjoni u t-taħriġ professjonal qed dejjem jonqos. Iżda l-liġi tax-xogħol u s-sigurtà soċjali m'għandhomx jintemmu mal-fruntieri nazzjonali.

Ma jistax jibqa' jezisti qafas legali għal kompetizzjoni għat-tnaqqis fil-pagi.

Fl-istess hin, l-iżvilupp tal-ġid u l-pagi fis-segment ta' fuq juri żidiet enormi. Il-flus qegħdin jiġu ggħid u tgħid, iż-żebbu minn hekk, m'għandhomx vinkolanti għall-istandardi soċjali joħloq vantaggi għal ftit nies biss, filwaqt li l-maġġoranza tan-nies ma jittihdu inkunsiderazzjoni.

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom jiġi għidu b'mod konsistenti kontra dan l-iżvilupp fl-oqsma ta' kompetenza tagħhom. Il-piżżejiet tal-kriżi, barra minn hekk, m'għandhomx jintefgħu fuq l-impjegati. Huma meħtieġa sistemi ta' negozjar kollettiv b'sahħithom u effettivi li jinkludu lil kulħadd, kif ukoll approċċ ikkoordinat li jkopri l-fażżiet kollha tal-ħajja u jipprovdi qafas li ma jippermettix il-faqar u li jvarja minn dħul minimu għal paga minima u għal pensjoni minima.

25.8.2020

OPINJONI TAL-KUMITAT GHAD-DRITTIJET TAN-NISA U L-UGWALJANZA BEJN IS-SESSI

għall-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali

dwar it-tnaqqis tal-inugwaljanzi, b'enfasi partikolari fuq il-faqar fost dawk li jaħdmu (2019/2188(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Vilija Blinkevičiūtē

SUĞGERIMENTI

Il-Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u l-Ugwäljanza bejn is-Sessi jistieden lill-Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali, bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora s-suġġerimenti li ġejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħu:

- A. billi l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel u n-nondiskriminazzjoni huma valuri fundamentali tal-Unjoni Ewropea, kif iddikjarat fit-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea;
- B. billi l-opportunitajiet indaqs derivati mil-leġiżlazzjoni msemmija hawn fuq jeħtieg li jkomplu jiġu promossi sabiex jitnaqqsu l-inugwaljanzi;
- C. billi l-integrazzjoni tal-perspettiva tal-ġeneri hija ghoddha importanti għall-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi fil-politiki, il-miżuri u l-azzjonijiet kollha tal-UE, inkluži l-politiki tas-suq tax-xogħol u dawk soċjali, biex ikunu promossi opportunitajiet indaqs u tiġi miġġielda kull forma ta' diskriminazzjoni kontra n-nisa;
- D. billi l-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali jinkludi rakkmandazzjonijiet dwar l-ugwaljanza bejn is-sessi, l-opportunitajiet indaqs u l-appoġġ attiv għall-impieg;
1. Jinnota li d-differenza medja bejn il-pagi tal-irġiel u n-nisa fl-UE hi ta' 16 %, u d-differenza medja bejn il-ġeneri fl-impjiegi hi ta' 11,5 %, li n-nisa jintlaqtu aktar mill-irġiel minn arranġamenti tax-xogħol flessibbli u kuntratti atipiċi u flessibbli (kuntratti ta' żero sigħat, impjiegs indipendenti fittizju, xogħol temporanju, xogħol part-time, eċċ.). u li n-nisa għandhom possibilità akbar mill-irġiel li jaħdmu f'setturi femminizzati ħafna, b'pagi baxxi u sottovalutati, li jesperenzaw il-faqar u l-prekarjetà u li jsibu ruħhom fil-kategorija tal-ifqar ħaddiema, flimkien ma' kategoriji intersezzjonalı oħra bħal pereżempju unitajiet domestiċi b'genitur waħdu, indokraturi ta' persuni dipendenti, nisa b'dizabilità u n-nisa b'edukazzjoni limitata jew appoġġ insuffiċjenti mis-servizzi tal-indokrar; itenni li n-negozjar kollettiv huwa fattur deciżiv biex jitreggħi lura u jiġu meghħluba l-inugwaljanzi;

2. Jinnota li wara l-križi ekonomika u finanzjarja globali fl-2008, il-faqar fost dawk li jaħdmu fl-UE żdied minn 8 % għal 10 %, u li l-pandemija dinjija u bla preċedent tal-COVID-19 ta' bħalissa se jkollha konsegwenzi ekonomici u finanzjarji akbar, li se jkollhom impatt dirett f'termini ta' żieda fil-faqar, speċjalment fost in-nisa u l-aktar l-gruppi vulnerabbli tas-soċjetà, għax l-effetti tagħha se jinhassu aktar mill-ħaddiema fis-setturi tas-servizzi, it-turiżmu, l-ospitalleri, haddiema li jaħdmu għal rashom, haddiema b'kundizzjonijiet tax-xogħol prekarji, haddiema temporanji u stagjonalji, ecc., li fosthom, proporzjon ogħla huma nisa, kif ukoll diversi setturi ekonomici oħra li se jintlaqtu minn telf ta' impjieggi, tnaqqis fis-salarji u/jew fil-ħinijiet tax-xogħol u htiegħ akbar ta' servizzi ta' indokrar matul il-pandemja;
3. Jenfasizza li żieda fil-faqar fost in-nisa għandha impatt akbar fuq is-soċjetà usa' peress li n-nisa għandhom it-tendenza li jkunu prinċipalment responsabbi għax-xiri ta' prodotti bażiċi u huma essenziali għas-sosteniment tal-unità domestika; jesprimi thassib dwar l-impatt li dan se jkollu f'termini ta' faqar fost it-tfal u jiġbed l-attenzjoni ghall-fatt li fl-2017, it-tfal fl-UE ħabbut wiċċhom mal-ogħla riskju ta' faqar jew esklużjoni soċjali ta' kwalunkwe grupp ta' età; jilqa', f'dan ir-rigward, l-impenn tal-Kummissjoni li tipprovdi "garanzija għat-tfal";
4. Jinsab imħasseb li l-pandemja COVID-19 u t-taqqis konsegwenti fir-ritmu ekonomiku se jolqtu b'mod sproporzjonat lil gruppi žvantaġġati ta' nisa, inkluż *inter alia* l-ommijiet waħedhom, in-nisa migranti, in-nisa bi dhul baxx, u dawk li għandhom impjieggi prekarji jew part-time, u se jpogġuhom friskju ta' faqar, qghad, esklużjoni soċjali u/jew li jsibu ruħhom bla saqaf fuq rashom; jistieden lill-Kummissjoni tintegħha l-perspettiva tas-sessi u tapplika l-integrazzjoni tal-ugwaljanza bejn is-sessi fl-inizjattivi kollha u fil-programmi ta' finanzjament addizzjonali tal-UE, b'mod partikolari Next Generation EU u l-qafas finanzjarju pluriennali msahħħa 2021-2027, sabiex jiġi żgurat li r-rispons tal-politika ekonomika għall-pandemja tal-COVID-19 ikun imfassal apposta ghall-htiġijiet u l-esperjenzi specifiċi tan-nisa u biex tiproponi finanzjament specifiku biex jiġu appoġġati n-nisa fis-setturi prekarji u informali u jiġu msahħħa il-mikrofinanzjament għall-imprendituri nisa;
5. Jinnota li, għalkemm ir-rati tal-faqar fost in-nisa jvarjaw b'mod konsiderevoli bejn Stat Membru u ieħor, ir-riskju ta' faqar u ta' esklużjoni soċjali fil-gruppi ta' riskju li jagħmlu parti minnhom in-nisa anzjani, in-nisa waħedhom, in-nisa bit-tfal u l-ommijiet waħedhom, in-nisa rifugjati u migranti, in-nisa ta' kulur, in-nisa minn minoranzi etniċi, in-nisa omosesswali, bisesswali u transġeneru u n-nisa b'diżabilità huwa kbir, u t-tendenza medja hija li n-nisa huma aktar friskju ta' faqar u esklużjoni soċjali mill-irġiel (22,8 % fl-2018 fl-UE); jinnota li fatturi ta' riskju intersezzjonali oħra bħall-inattività, in-nuqqas ta' servizzi ta' indokrar għat-tfal u għall-membri tal-familja dipendenti jagħmlu xi kategoriji specifiċi ta' nisa aktar vulnerabbli minn oħrajn għar-riskji tal-faqar;
6. Jenfasizza li wieħed minn kull żewġ persuni bi sfond ta' migrazzjoni mhux mill-UE jinsabu friskju ta' faqar jew esklużjoni soċjali, li l-livelli ta' xogħol prekarju huma partikolarment għoljin fost in-nisa migranti u rifugjati, u li dawk bi status dipendenti jew irregolari iħabbut wiċċhom ma' rati estremament għoljin ta' faqar; jenfasizza li erbgħha minn kull ħames membri tal-komunità Rom għandhom introjt aktar baxx mil-limitu tal-faqar u li inqas minn mara waħda minn kull ħames nisa Rom (li għandhom

16-il sena jew aktar) għandhom impjieg; jenfasizza li d-diskriminazzjoni fl-aċċess u fil-kwalità tal-edukazzjoni, it-taħriġ u l-impjieg iż-żikkontribwixxu għal din ir-realtà; jistieden lill-UE taħdem mal-Istati Membri biex tiżgura l-implementazzjoni sħiħa tal-istandard tax-xogħol tal-UE u dawk nazzjonali mingħajr ebda tip ta' diskriminazzjoni, fosthom permezz ta' mekkaniżmi ta' monitoraġġ, ilmenti u rimedju li huma effettivi, indipendenti u aċċessibbli għall-ħaddiema kollha;

7. Jindika li skont il-Eurostat, bħalissa hemm 64,6 miljun mara u 57,6 miljun raġel li jgħixu fil-faqar fl-Istati Membri, u dan juri li l-impatt tal-faqar fuq in-nisa u l-irġiel huwa differenti; jinnota li dawk in-numri juru l-ghadd kbir ta' nisa milquta, u jridu jiġu analizzati flimkien ma' indikaturi oħra, bħall-ċetċa, l-istennija tal-ghomor, l-inugwaljanzi fid-ċċul, id-differenza bejn il-pagi tal-irġiel u n-nisa, it-tip ta' unità domestika u t-trasferimenti soċċali biex nifhmu s-sinifikat sħiħ tagħhom; jenfasizza li l-esponenti tan-nisa ghall-faqar aktarx huwa sottovalutat u jistieden lill-Istati Membri jiġbru d-data dwar il-faqar b'mod li jirrifletti r-realtà domestika u individwali ta' persuna, flimkien ma' data rilevanti dwar l-ugwaljanza, u jwettqu analizżejjiet skont il-ġeneru tal-istatistiki u l-politiki relatati mal-faqar, peress li wieħed ma jistax jassumi li r-rizorsi huma kondivizi b'mod ugħali fost l-irġiel u n-nisa fi ħdan l-unitajiet domestiċi;
8. Iqis il-prostituzzjoni bħala forma serja ta' vjolenza u sfruttament, li tolqot l-aktar lin-nisa u lit-tfal; jistieden lill-Istati Membri jadottaw miżuri speċifiċi biex jiġu miġġielda l-kawżi ekonomiċi, soċċali u kulturali tal-prostituzzjoni u jappoġġaw miżuri għall-persuni li jiġu pprostitwiti biex jiffaċilitaw ir-riintegrazzjoni soċċali u professionali tagħhom;
9. Jinnota bi thassib li l-faqar fost in-nisa jiżdied bl-ċetċa, prinċipalment bħala riżultat tal-akkumulazzjoni ta' diversi inugwaljanzi esperjenzati tul il-ħajja tax-xogħol tagħhom (xogħol ta' indokrar mingħajr ħlas, il-fatt li jkun ommijiet u responsabbiltajiet oħra ta' indokrar), differenzi tul il-ħajja kollha fil-pagi u fil-hin tax-xogħol, fejn in-nisa jesperjenzaw rati oħla ta' karrieri interrotti, atipiċi jew part-time, li jirriżultaw f'pensjonijiet aktar baxxi, etajiet differenti tal-irtirar għall-irġiel u għan-nisa fxi Stati Membri, u l-fatt li aktar nisa anżjani jgħix waħedhom; jinnota b'dispjaċir li d-diskrepanza fil-pensjonijiet bejn in-nisa u l-irġiel hija ta' madwar 39 %, aktar mid-doppju tad-differenza fil-pagi bejn in-nisa u l-irġiel, u dan juri li l-impatt tal-inugwaljanzi fil-pagi jiżdied gradwalment maż-żmien; jistieden lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jaħdmu flimkien biex jistabbilixxu qafas tal-UE għal skemi ta' introjtu minimu u biex jimplimentaw miżuri speċifiċi biex jiġi miġġieldu r-riskju tal-faqar u l-eskluzjoni soċċali għan-nisa anżjani billi jżidu l-pensjonijiet tan-nisa biex jaqblu ma' dawk tal-irġiel u biex ikollhom sistemi tas-sigurta soċċali ġusti u bbażati fuq is-solidarjetà sabiex jiżguraw dħul ġust u diċċenti wara' ħajja ta' hidma;
10. Jenfasizza li l-faqar fost dawk li jaħdmu jista' jiġi indirizzat fuħud mill-kawżi u l-komponenti tiegħi, bħall-edukazzjoni, it-taħriġ u s-servizzi ta' indokrar, li huma determinanti u għaldaqstant iridu jiġu kkunsidrati fit-tfassil tal-politika;
11. Jenfasizza li l-faqar fost in-nisa huwa problema multidimensjonal li hija influwenzata b'mod dirett min-nuqqas ta' valutazzjoni ġusta tax-xogħol tipikament imwettaq min-nisa, l-impatt ta' waqfiet fil-karriera fuq il-promozzjonijiet u l-avvanz tal-pensjoni, aċċess inugħali għal ta' impjieg sikuri u għal kundizzjonijiet tax-xogħol ta' kwalità, kondivizijni inugħali tar-responsabbiltajiet ta' indokrar mingħajr ħlas u tax-xogħol

domestiku u segregazzjoni fl-edukazzjoni u sussegwentement fis-suq tax-xogħol, bir-riżultat li n-nisa jirrapreżentaw l-akbar sehem ta' haddiema b'pagi baxxi; jinnota, għalhekk, li sabiex jitnaqqsu l-inugwaljanzi persistenti u l-femminizzazzjoni tal-faqar, jehtieġ li jiġu promossi azzjonijiet u politiki f'diversi oqsma u passi li jvarjaw minn titjib fl-edukazzjoni sa l-iżgur li l-indokrar tat-tfal b'livell għoli ta' kwalità jkun aċċessibbli, bi prezz li jintlaħaq u disponibbli jehtieġ li jittieħdu biex jiġu indirizzati sistematikament id-disparità bejn is-sessi fl-impjieg i s-segregazzjoni tas-suq tax-xogħol; itenni, f'dan ir-rigward, l-appell tiegħu lill-Istati Membri biex b'heffa jittrasponu u jimplimentaw ġħalkollox id-Direttiva dwar il-Bilanċ bejn ix-Xogħol u l-Hajja Privata;

12. Jistieden lill-Kummissjoni tintroduċi aktar inizjattivi li jiffavorixxu l-ħolqien ta' impjieg għan-nisa, specjalment għal nisa li jħabbu wiċċhom ma' diversi forom ta' diskriminazzjoni, bil-ħsieb mhux biss li jitnaqqas il-faqar, iżda wkoll li tiġi promossa l-kwalità tal-impjieg u l-indipendenza finanzjarja tagħhom, filwaqt li tiġi evitata l-prekarjetà tal-impjieg;
13. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jintroduċu inizjattivi biex jippromwovu l-awtonomizzazzjoni tan-nisa permezz tal-edukazzjoni, it-taħriġ vokazzjonal u t-tagħlim tul il-hajja, kif ukoll l-aċċess għall-finanzi, l-intraprenditorija tan-nisa u r-rappreżenza tan-nisa f'setturi orjentati lejn il-futur, bil-għan li jiġi żgurat l-aċċess għal impjieg b'livell għoli ta' kwalità; jappella, b'mod partikolari, għal aktar promozzjoni tas-sugġetti STEM, l-edukazzjoni digitali, l-intelligenza artificjali u l-litterizmu finanzjarju sabiex jiġu miġġielda l-istereotipi prevalent u jiġi żgurat li aktar nisa jidħlu f'dawn is-setturi u jikkontribwixxu għall-iżvilupp tagħhom;
14. Jenfasizza d-djalogu regolari man-nisa li qed iħabbu wiċċhom mal-faqar u dawk li jieħdu d-deċiżjonijiet permezz ta' fora nazzjonali, reġjonali u fil-livell tal-UE għall-monitoraġġ tal-effikaċċja tal-politiki/servizzi attwali u biex jiġu ssuġġeriti soluzzjonijiet;
15. Jinnota li 70 % tal-membri tal-forza tax-xogħol soċjali u tas-saħħha fid-dinja, bħat-tobba, l-infermiera u l-haddiema fis-settur tal-indokrar, huma nisa; jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jimmiraw l-investiment pubbliku biex jissodisfaw il-ħtiġijiet tal-fornituri tas-servizzi tas-saħħha nisa, bħal tagħmir protettiv inkluži l-prodotti sanitarji, u biex iżidu b'mod sinifikanti l-pagi u l-kundizzjonijiet tax-xogħol fis-setturi ddominanti min-nisa;
16. Jissottolinja l-ħtieġa li jiġi żgurat finanzjament adegwat għall-NGOs u jenfasizza l-ħtieġa li huma jkollhom aċċess għall-fondi tal-UE sabiex jipprovd servizzi innovattivi u effettivi biex jiġiġieldu l-faqar;
17. Jinnota li l-maġġoranza vasta tas-sidien tal-ħwienet, l-impiegati u l-personal tat-tindif tagħħom huma nisa, u sikwit jitħallsu biss il-paga minima, u jinnota, barra minn hekk, li l-pandemja tal-COVID-19 poġġiethom friskju saħansitra akbar ta' faqar; jenfasizza l-ħtieġa urgħenti għal drittijiet estiżi għal liv imħallas, telexogħol, xogħol part-time u protezzjoni soċjali mtejba għal nisa li jaħdnu b'mod prekarju jew digħi tiflu l-impieg, u l-ħtieġa urgħenti li jiġu stabbiliti xbieki ta' sikurezza soċjoekonomika għan-nisa li jaħdnu b'mod prekarju jew li għandhom kuntratti prekarji;
18. Jissottolinja l-ħtieġa li jiġi żgurat l-aċċess għall-indokrar tat-tfal għat-ħaqbi kollha ta' genituri u familji li jaħdnu fis-servizzi essenzjali u jiżdied l-appoġġ għall-familji

vulnerabbi, inkluži dawk li jindokraw lil qrabathom li għandhom diżabilità;

19. Jistieden lill-Kummissjoni tistabbilixxi rispons fil-livell tal-UE biex testendi l-appoġġ għan-negozji żgħar u ta' daqs medju mmexxija min-nisa waqt u wara l-kriżi;
20. Jistieden lill-Kummissjoni biex kemm jista' jkun malajr tressaq proposti biex tagħlaq id-distakk bejn in-nisa u l-irġiel fil-pagi u fil-pensjonijiet, fost l-oħrajin billi tippromovi l-principju ta' paga ugwali għal xogħol ta' valur ugwali u tilqa' l-impenn tagħha li tippreżenta proposta dwar miżuri vinkolanti ta' trasparenza fil-pagi qabel l-2021, kif iddikjarat fl-Istrateġija dwar l-Ugwaljanza bejn il-Ġeneri 2020-2025, kif ukoll biex fost l-oħrajin tirrevedi l-miri ta' Barċellona u tesplora l-krediti tal-pensjonijiet għal waqfiet fil-karriera relatati mal-indokrar, għax dan kollu għandu jgħin biex jiġi indirizzat il-faqar ibbażat fuq il-ġeneru u jippromwovi l-opportunitajiet indaqs u l-partecipazzjoni tan-nisa fis-suq tax-xogħol; jistieden ukoll lill-Kummissjoni tippreżenta reviżjoni f'waqtha tad-Direttiva 2006/54/KE (id-Direttiva dwar it-Trattament Ugwali) u tinkludi l-projbizzjoni ta' kwalunkwe diskriminazzjoni bbażata fuq l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru jew ir-riassenjament tal-ġeneru;
21. Jistieden lill-Kummissjoni tressaq, mill-aktar fis-possibbli, Strategija Ewropea tad-Diżabilità ambizzjuha għal wara l-2020 li tinkludi proposti biex tiġi żgurata l-kuxjenza tad-drittijiet legali, inkluż id-dritt għax-xogħol u d-dritt ġħall-impieg ta' persuni b'diżabilità u miżuri li jheġġu l-integrazzjoni tagħhom fis-suq tax-xogħol u jippromwovu opportunitajiet indaqs, b'attenzjoni specjalisti fuq is-sitwazzjoni li jħabtu wiċċhom magħha n-nisa b'diżabilità u modi biex jiġu indirizzati forom intersezzjoni ta' diskriminazzjoni;
22. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri biex b'mod sistematiku janalizzaw u jindirizzaw il-kawżi u l-forom kollha tal-faqar fost in-nisa li jaħdmu;
23. Jiddispjaċih li l-ħaddiema fis-settur tal-indokrar sikkut huma partikolarment vulnerabbi minħabba kundizzjonijiet tax-xogħol ħżiena u nuqqas ta' protezzjoni adegwata soċjali u tax-xogħol, specjalment il-ħaddiema fis-settur tal-indokrar domestiku, u li r-rwol tagħhom tradizzjonalment kien sottovalutat; jistieden lill-Kummissjoni tadotta strategija tal-UE għall-indokrar, li twieġeb għall-impatti soċjali fuq dawk b'responsabbiltajiet ta' indokrar, li b'mod sproporzjonat huma nisa; jenfasizza li din l-istrateġija għandha tirrikjedi investiment sinifikanti fl-ekonomija tal-indokrar, issahħħa il-politiki biex tibbilanċja r-responsabbiltajiet tax-xogħol u tal-indokrar matul il-hajja ta' persuna u timla n-nuqqasijiet ta' ħaddiema, b'mod partikolari permezz tat-taħriġ, ir-rikonoxximent tal-ħiliet u kundizzjonijiet tax-xogħol aħjar f'dawn is-setturi.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

Data tal-adozzjoni	25.6.2020
Riżultat tal-votazzjoni finali	+ : 28 - : 3 0 : 4
Membri preženti ghall-votazzjoni finali	Christine Anderson, Simona Baldassarre, Robert Biedroń, Vilija Blinkevičiūtė, Annika Bruna, Margarita de la Pisa Carrión, Gwendoline Delbos-Corfield, Rosa Estarás Ferragut, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Hélène Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Lívia Jároka, Arba Kokalari, Alice Kuhnke, Karen Melchior, Andželika Anna Moźdżanowska, Maria Noichl, Pina Picierro, Sirpa Pietikäinen, Samira Rafaela, Evelyn Regner, Diana Riba i Giner, Eugenia Rodríguez Palop, María Soraya Rodríguez Ramos, Christine Schneider, Jessica Stegrud, Isabella Tovaglieri, Ernest Urtasun, Hilde Vautmans, Elissavet Vozemberg-Vrionidi, Chrysoula Zacharopoulou
Sostituti preženti ghall-votazzjoni finali	Isabella Adinolfi, Elena Kountoura, Aušra Maldeikienė

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

28	+
GUE/NGL	Elena Kountoura, Eugenia Rodríguez Palop
ID	Isabella Adinolfi
PPE	Rosa Estarás Ferragut, Frances Fitzgerald, Cindy Franssen, Livia Járóka, Arba Kokalari, Aušra Maldeikienė, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Elissavet Vozemberg-Vrionidi
Renew	Karen Melchior, Samira Rafaela, María Soraya Rodríguez Ramos, Hilde Vautmans, Chrysoula Zacharopoulou
S&D	Robert Biedrón, Vilija Blinkevičiūtė, Hélène Fritzon, Lina Gálvez Muñoz, Maria Noichl, Pina Picierno, Evelyn Regner
Verts/ALE	Gwendoline Delbos-Corfield, Alice Kuhnke, Diana Riba I Giner, Ernest Urtasun

3	-
ECR	Margarita De La Pisa Carrión, Andżelika Anna Moźdżanowska, Jessica Stegrud

4	0
ID	Christine Anderson, Simona Baldassarre, Annika Bruna, Isabella Tovaglierie

Tifsira tas-simboli užati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

10.9.2020

OPINJONI TAL-KUMITAT GHALL-PETIZZJONIJIET

għall-Kumitat għall-Impjieg i l-Affarijiet Soċjali

dwar it-naqqis tal-inugwaljanzi, b'enfasi partikolari fuq il-faqar fost dawk li jaħdmu (2019/2188(INI))

Rapporteur għal opinjoni: Cristina Maestre Martín De Almagro

SUGGERIMENTI

Il-Kumitat għall-Petizzjonijiet jistieden lill-Kumitat għall-Impjieg i l-Affarijiet Soċjali, bhala l-kumitat responsabbi, biex jinkorpora s-suggerimenti li gejjin fil-mozzjoni għal riżoluzzjoni tiegħi:

1. Jenfasizza li, skont l-Artikolu 31 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea ("il-Karta"), l-UE għandha obbligu li tiżgura li l-haddiema kollha jgawdu kundizzjonijiet tax-xogħol li jirrispettaw is-saħħha, is-sigurtà u d-dinjità tagħhom u jitlob li tingħata attenzjoni għall-fatt li l-faqar u l-esklużjoni mis-suq tax-xogħol u s-soċjetà jaggravaw l-inugwaljanzi u s-segregazzjoni; ifakk il-fatt li fl-implementazzjoni tal-politiki tagħhom, il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom ikomplu jsaħħu l-mudell soċjali tal-UE u jqisu r-rekwiziti marbuta mal-promozzjoni ta' livell għoli ta' impieg, il-garanzija ta' standard tal-ghajxien diċċenti u ġarsien soċjali adegwat għal kulħadd, il-ġlieda kontra l-faqar u l-esklużjoni soċjali;
2. Ifakk li l-Istati Membri għandhom jiżguraw livell għoli ta' edukazzjoni u taħriġ f'konformità mal-Artikolu 9 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE); jissottolinja li dawk li jitilqu kmieni mill-iskola u ż-żgħażaq b'livell baxx ta' edukazzjoni huma mistennija jibqgħu vulnerabbli fl-impjegar futur, fejn id-disparitajiet fil-pagi bejn dawk li għandhom livell baxxi ta' kwalifikasi u dawk li għandhom kwalifikasi ahjar, jistgħu jkunu mistennija li jiżidiedu; jenfasizza li dan jista' potenzjalment jiġi genera sfidi ta' faqar fost dawk li jaħdmu, u li l-investiment fl-edukazzjoni bikrija tat-tfal u fit-tagħlim tul il-ħajja huwa għalhekk kruċjali sabiex tittejjeb l-impjegabbiltà; jinnota, f'dan ir-rigward, li l-Perkorsi ta' Titjib tal-Hiliet għandhom joffru aktar opportunitajiet biex tingħata spinta lill-ħiliet bażiċi tal-adulti u biex jiġi żgurat progress għall-ksib tal-kwalifikasi mfittxija mis-suq tax-xogħol;
3. Jenfasizza li t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jistabbilixxi li l-Unjoni għandha l-obbligu bażiku li taħdem għall-iżvilupp sostenibbli tal-Ewropa, fuq il-baži ta', fost l-oħrajn, ekonomija tas-suq soċjali u b'livell għoli ta' kompetittività li għandha l-għan li tikseb livell massimu ta' impieg, progress soċjali u livell għoli ta' protezzjoni; jenfasizza li l-UE għandha tiġgieled l-esklużjoni soċjali u d-diskriminazzjoni, u

għandha tippromwovi l-ġustizzja soċjali, il-ħarsien soċjali, l-ugwaljanza bejn in-nisa u l-irġiel, is-solidarjetà bejn il-ġenerazzjonijiet u l-ħarsien tad-drittijiet tat-tfal;

4. Jieħu nota tal-ġħadd kbir ta' petizzjonijiet li waslu għand il-Kumitat għall-Petizzjonijiet, li jiġbdu l-attenzjoni tiegħu dwar l-użu abbużiv ta' kuntratti b'terminu fiss, kemm fis-settur pubbliku¹ kif ukoll dak privat², u jinnota f'dan ir-rigward li l-aktar kawża ta' stress li tissemma b'mod frekwenti hija l-prekarjetà tal-impieg; jistieden lill-Kummissjoni tanalizza dawn il-petizzjonijiet u tipprovdri rispons aħjar, filwaqt li tirrispetta l-kompetenzi tagħha u dawk tal-Istati Membri, sabiex tiġgieled kontra l-faqar fost dawk li jaħdmu, l-esklużjoni soċjali u x-xogħol prekarju b'mod effettiv;
5. Hu tal-fehma li l-impieg prekarju jrid jiġi miġgieled permezz ta' pakkett politiku integrat u fuq ħafna livelli li jippromwovi standards tax-xogħol inkluživi u effettivi flimkien ma' miżuri effettivi biex jiġi żgurat ir-rispett għall-prinċipju tal-ugwaljanza;
6. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jimmonitorjaw is-setturi li jista' jkollhom livell għoli ta' insigurtà tal-impieg, u jenfasizza l-importanza li jingħata appoġġ lill-ispezzjonijiet tax-xogħol bi kriterji komuni fl-UE kollha, biex jiġi żgurat li l-kundizzjonijiet tax-xogħol ikunu kompatibbli mal-Karta u b'mod partikolari biex jiġi miġgieled l-impieg prekarju, abbużiv u irregolari, inkluż dak tal-ħaddiem stazzjonati; jistieden lill-Istati Membri jieħdu miżuri, fkonformità mar-rakkmandazzjoni tal-Kunsill tal-2018, biex jiżguraw li l-ħaddiem kollha u dawk li jaħdmu għal rashom ikollhom aċċess għal-ħarsien soċjali adegwat;
7. Jinnota li ż-żieda fid-digitalizzazzjoni, ir-robotizzazzjoni, l-użu tal-intelligenza artifiċjali u l-iżvilupp tal-ekonomija tal-pjattaformi digitali jixprunaw bidliet profondi fis-suq tax-xogħol; jistieden, għalhekk, lill-Istati Membri biex jippromwovu politiki ta' tagħlim tul il-ħajja, l-iżvilupp tal-ħiliet u l-kompetenzi tul il-ħajja, u jipprovd edukazzjoni u programmi ta' taħrif adegwati għall-ħaddiem b'livell baxx ta' ħiliet, biex jippreparawhom għall-isfidi ta' suq tax-xogħol li qed jinbidel; jissottolinja, f'dan ir-rigward, li t-teknologiji digitali jistgħu jintużaw aħjar biex jappoġġjaw lil min iħaddem, lill-ħaddiem, lill-ispettorati tax-xogħol u b'mod partikolari lill-intrapriżi mikro u żgħar, fir-rigward tal-ġestjoni tal-bidliet fl-organizzazzjoni tax-xogħol, sabiex jiġi żgurat il-ħarsien tal-ahjar interassi tal-ħaddiem;
8. Jenfasizza li l-forom ġoddha ta' xogħol, b'mod partikolari x-xogħol fuq pjattaforma, jippreżentaw mhux biss opportunitajiet f'termini ta' impiegabbiltà u aċċess għas-suq tax-xogħol, iżda wkoll sfidi f'termini ta' kundizzjonijiet tax-xogħol ġusti u aċċess għall-ħarsien soċjali; jistieden, għaldaqstant, lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħtu attenzjoni speċjali, fir-rigward tax-xogħol fuq pjattaforma digitali, il-konformità mal-leġiżlazzjoni tax-xogħol rilevanti;
9. Jinnota bi thassib li, skont in-Network Ewropew tal-Politika Soċjali, madwar 9,4 % tal-ħaddiem fl-UE jinsabu f'riskju tal-faqar, perċentwal li jirrappreżenta madwar

¹ Dawn jinkludu l-petizzjonijiet 0240/18, 0328/18, 0365/18, 0374/18, 0396/18, 0419/18, 0829/2018, 0897/2018, 1161/2018, 0290/19, 0310/2019, 0335/2019, 0579/19, 0624/19, 0652/19, 0683/2019, 0737/2019, 1017/19, 1045/2019, 1241/2019, 1318/2019 u 0036/2020.

² Dawn jinkludu l-petizzjonijiet 1378/2013, 0019/2016, 0020/2016, 0021/2016, 0099/2017, 1162/2017, 0110/2018 u 0335/2019.

20,5 miljun ruħ; jiġbed l-attenzjoni fuq id-differenzi importanti bejn l-Istati Membri, u jissottolinja l-ħtieġa li jiġu stabbiliti politiki u ligijiet fil-livell tal-UE biex din is-sitwazzjoni tīgi rimedjata, ħalli nipprevjenu l-polarizzazzjoni soċjali ulterjuri fl-UE; iwissi li din is-sitwazzjoni se tīgi aggravata bħala riżultat tal-križi ekonomika kkawżata mill-COVID-19, u jheġġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jipproteġu lil dawn il-haddiema billi jieħdu l-miżuri neċessarji biex jippreservaw l-impjieg u s-salarji tagħhom, kif ukoll il-kundizzjonijiet tax-xogħol tagħhom; jissottolinja, għaldaqstant, li filwaqt li għandha tifliss fuq il-principji mnaqqxa fil-Pilastru Ewropew tad-Drittijiet Soċjali; iħeġġeg, għalhekk, lill-Kummissjoni biex ttejjeb il-konvergenza soċjali billi tintroduċi strument legali li jiggħarantixxi lil kull ħaddiem fl-Unjoni Ewropea d-dritt li jibbenefika minn paga minima ġusta; jilqa' l-konsultazzjoni tal-Kummissjoni mas-shab soċjali dwar qafas Ewropew għall-pagi minim;

10. Iheġġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħtu attenzjoni partikolari lis-setturi fejn hemm ghadd kbir ta' kuntratti ta' impjieg prekarji;
11. Jaqbel mal-Kummissjoni li l-inugwaljanza fl-introjtu fl-UE bħala reġjun dinji hija aktar baxxa minn dik ta' xi ekonomiji avvanzati oħra kbar, iżda tibqa' kwistjoni ta' thassib; jisħaq li livell għoli ta' inugwaljanza jqajjem thassib dwar il-korrettezza, billi l-inugwaljanza li tkun integrata sew tista' tirriżulta finugwaljanza ta' opportunità u tnaqqas it-tkabbir potenzjali; jissottolinja li livell relativament għoli ta' inugwaljanza jista' jkun marbut ma' livell oħla ta' riskju ta' faqar u esklużjoni soċjali aktar qawwija, kif ukoll incidenza oħla ta' diffikultà finanzjarja u, bħala tali, tista' tnaqqas il-koeżjoni soċjali³;
12. Huwa tal-fehma li għandha ssir aktar enfasi fuq il-valuri u l-politiki li jippromwovu x-xogħol u r-rabta tiegħu mat-titjib fil-kwalità tal-ħajja tal-persuni, u li tali valuri u politiki għandhom jagħmlu kontribut sinifikanti għat-titjib tal-ambjent soċjali u fiziku tagħhom;
13. Jenfasizza b'mod qawwi, fid-dawl tal-avvenimenti marbuta mal-križi tal-COVID-19, il-ħtieġa ta' garanzija tad-drittijiet tal-ħaddiema staġjonali transfruntiera, u l-ħtieġa urgħenti li jiġi stabbilit mekkaniżmu ta' monitoraġġ għall-implimentazzjoni ta' miżuri sanitari u tas-sahħha, u għaldaqstant iħeġġeg lill-Kummissjoni tipproteġi lill-ħaddiema kollha tal-UE li jistgħu isibu ruħhom fi kwalunkwe xorta ta' riskju, inkluża d-diskriminazzjoni diretta jew indiretta;
14. Jenfasizza li n-nisa għadhom jaqilgħu 16 % anqas mill-irġiel fl-UE u għandhom rati oħla ta' insigurta tal-impjieg; jenfasizza, barra minn hekk, li l-impjieg part-time huwa aktar komuni fost in-nisa, u n-nisa huma l-maġgoranza f'setturi bhal dak tal-indokrar, li huma wkoll sottovalutati ħafna u sikwit mhux imħalla; jistieden lill-Istati Membri jimplimentaw strategiċi biex jiżgħuraw l-ugwaljanza, jieħdu miżuri effettivi biex inaqqsu d-differenza bejn il-pagi tal-irġiel u n-nisa billi japplikaw miżuri vinkolanti tat-trasparenza tal-pagi, jipromwovu aċċess ugħali għal impjieg ta' kwalità u jieħdu miżuri kontra l-forom kollha ta' diskriminazzjoni u inugwaljanza fis-

³ "Employment and Social Developments in Europe 2019" (L-Impjieg u l-Iżviluppi Soċjali fl-Ewropa 2019), <https://ec.europa.eu/social/home.jsp?langId=mt>

suq tax-xogħol, u jheġġeg lill-Kummissjoni tagħti attenzjoni partikolari lill-konformità mal-liġi tax-xogħol tal-UE;

15. Jistieden lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħtu prioritā lill-ġlieda kontra l-qħad u l-impjieg prekarju fost iż-żgħażaq, u jagħmlu użu sħiħ mill-istrumenti finanzjarji bhall-Garanzija għaż-Żgħażaq u programmi Ewropej bhall-Erasmus+ sabiex jiġi indirizzat il-qħad fost iż-żgħażaq u tittejjeb l-impjegabbiltà tagħhom;
16. Iheġġeg lill-Kummissjoni tissorvelja l-implimentazzjoni tal-acquis eżistenti u tagħmel rieżami tal-ligijiet tax-xogħol rilevanti tal-UE biex ittejjeb il-kwalitā u l-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-ħaddiema madwar l-Unjoni kollha kemm hi u tagħti spinta lill-opportunitajiet ghall-ħolqien tal-impjieg, filwaqt li jitqies il-fatt li s-sitwazzjoni attwali, ikkawżata mill-pandemija tal-COVID-19, sejkollha impatt serju u dejjiemi fuq is-suq tax-xogħol, il-ġustizzja soċjali u l-kundizzjonijiet tax-xogħol fl-UE; jenfasizza l-ħtieġa ta' enfasi fuq il-gruppi li huma esposti l-aktar ghall-insigurta tal-impjieg, u li għalihom teżisti probabbiltà akbar li jħabbtu wiċċhom ma' eskużjoni jew žvantagġ soċjali;
17. Jistieden lill-Kummissjoni tagħti attenzjoni partikolari lill-kwistjoni tal-prekarjetà tal-impjieg, b'mod speċjali fir-reġjuni l-aktar vulnerabbli, billi tiggarantixxi allokazzjoni veloci u ġusta tal-Fond għal Tranżizzjoni Ĝusta u fondi disponibbli oħra, inkluż il-Fond Soċjali Ewropew+, sabiex tgħin it-trasformazzjoni ekonomika, fejn it-titjib tal-ħiliet, it-tħarrig mill-ġdid u l-investimenti sejkun kruċjali u fejn l-investimenti f'attivitajiet godda jkunu ta' importanza kbira;
18. Iheġġeg lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri jagħti bidu għal dibattitu bejn min iħaddem u l-ġhaqqiet tal-ħaddiema biex ikun possibbli li ssir analizi fil-fond fl-Istati Membri kollha tar-riformi possibbli meħtieġa fis-suq tax-xogħol Ewropew biex jipprevjenu li l-ħaddiema jibqgħu fir-riskju tal-faqar.

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

Data tal-adozzjoni	7.9.2020
Riżultat tal-votazzjoni finali	+: -: 0:
Membri preženti ghall-votazzjoni finali	Alex Agius Saliba, Andris Ameriks, Marc Angel, Andrus Ansip, Jordan Bardella, Alexander Bernhuber, Markus Buchheit, Ryszard Czarnecki, Eleonora Evi, Agnès Evren, Gheorghe Falcă, Emmanouil Frangos, Mario Furore, Gianna Gancia, Ibán García Del Blanco, Alexis Georgoulis, Peter Jahr, Radan Kanev, Stelios Kympouropoulos, Cristina Maestre Martín De Almagro, Dolors Montserrat, Frédérique Ries, Alfred Sant, Monica Semedo, Massimiliano Smeriglio, Yana Toom, Loránt Vincze, Thomas Waitz, Stefania Zambelli, Tatjana Ždanoka, Kosma Złotowski
Sostituti preženti ghall-votazzjoni finali	Pernando Barrena Arza, Ádám Kósa, Marie-Pierre Vedrenne

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGHTI OPINJONI**

31	+
PPE	Alexander BERNHUBER , Agnès EVREN , Gheorghe FALCĂ, Peter JAHR, Radan KANEV, Ádám KÓSA, Stelios KYMPOUROPOULOS, Dolors MONTSERRAT, Loránt VINCZE
S&D	Alex AGIUS SALIBA, Andris AMERIKS, Marc ANGEL, Ibán GARCÍA DEL BLANCO, Cristina MAESTRE MARTÍN DE ALMAGRO, Alfred SANT, Massimiliano SMERIGLIO
RENEW	Andrus ANSIP, Frédérique RIES, Monica SEMEDO, Yana TOOM, Marie-Pierre VEDRENNE
ID	Jordan BARDELLA
Verts/ALE	Thomas WAITZ, Tatjana ŽDANOKA
ECR	Emmanouil FRAGKOS, Ryszard CZARNECKI, Kosma ZŁOTOWSKI
GUE	Pernando BARRENA ARZA, Alexis GEORGULIS,
NI	Eleonora EVI, Mario FURORE,

0	-

3	0
ID	Markus BUCHHEIT, Gianna GANCIA, Stefania ZAMBELLI

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni

**INFORMAZZJONI DWAR L-ADOZZJONI
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

Data tal-adozzjoni	14.1.2021
Rizultat tal-votazzjoni finali	+ : 29 - : 3 0 : 21
Membri preženti ghall-votazzjoni finali	Atidzhe Alieva-Veli, Marc Angel, Dominique Bilde, Gabriele Bischoff, Vilija Blinkevičiūtė, Andrea Bocskor, Milan Brglez, Sylvie Brunet, David Casa, Margarita de la Pisa Carrión, Özlem Demirel, Klára Dobrev, Jarosław Duda, Estrella Durá Ferrandis, Lucia Ďuriš Nicholsonová, Rosa Estaràs Ferragut, Nicolaus Fest, Loucas Fourlas, Cindy Franssen, Hélène Fritzon, Elisabetta Gualmini, Alicia Homs Ginel, France Jamet, Agnes Jongerius, Radan Kanev, Ádám Kósa, Stelios Kympouropoulos, Katrin Langensiepen, Miriam Lexmann, Elena Lizzi, Radka Maxová, Kira Marie Peter-Hansen, Dragoş Pîslaru, Dennis Radtke, Elżbieta Rafalska, Guido Reil, Daniela Rondinelli, Mounir Satouri, Monica Semedo, Beata Szydło, Eugen Tomac, Romana Tomc, Yana Toom, Marie-Pierre Vedrenne, Marianne Vind, Maria Walsh, Stefania Zambelli, Tatjana Ždanoka, Tomáš Zdechovský
Sostituti preženti ghall-votazzjoni finali	Konstantinos Arvanitis, Ilana Cicurel, José Gusmão, Eugenia Rodríguez Palop

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJET
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

29	+
EPP	Loucas FOURLAS, Cindy FRANSSEN, Stelios KYMPOUROPOULOS
S&D	Marc ANGEL, Gabriele BISCHOFF, Vilija BLINKEVIČIŪTĖ, Milan BRGLEZ, Klára DOBREV, Estrella DURÁ FERRANDIS, Hélène FRITZON, Elisabetta GUALMINI, Alicia HOMS GINEL, Agnes JONGERIUS, Marianne VIND
RENEW	Sylvie BRUNET, Ilana CICUREL, Dragoş PÎSLARU, Monica SEMEDO, Yana TOOM, Marie-Pierre VEDRENNE
GREENS/EFA	Katrin LANGENSIEPEN, Kira Marie PETER-HANSEN, Mounir SATOURI, Tatjana ŽDANOKA
THE LEFT	Konstantinos ARVANITIS, Özlem DEMIREL, José GUSMÃO, Eugenia RODRÍGUEZ PALOP
NI	Daniela RONDINELLI

3	-
ID	Nicolaus FEST, Guido REIL
ECR	Margarita DE LA PISA CARRIÓN

21	0
EPP	Andrea BOCSKOR, David CASA, Jarosław DUDA, Rosa ESTARÀS FERRAGUT, Radan KANEV, Ádám KÓSA, Miriam LEXMANN, Denis RADTKE, Eugen TOMAC, Romana TOMC, Maria WALSH, Tomáš ZDECHOVSKÝ
RENEW	Atidzhe ALIEVA-VELI, Radka MAXOVÁ
ID	Dominique BILDE, France JAMET, Elena LIZZI, Stefania ZAMBELLI
ECR	Lucia ĎURIŠ NICHOLSONOVÁ, Elżbieta RAFALSKA, Beata SZYDŁO

Tifsira tas-simboli użati:

- + : favur
- : kontra
- 0 : astensjoni